

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 44/2024 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 44/2024

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第29/2015號行政法規《法律改革諮詢委員會》第四條及第五條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 4.º e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2015 (Conselho Consultivo da Reforma Jurídica), o Chefe do Executivo manda:

一、根據第29/2015號行政法規第四條第一款(三)項的規定，委任法務局副局長馮炳傑為法律改革諮詢委員會成員。

1. É designado Fong Peng Kit, subdirector da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, como membro do Conselho Consultivo da Reforma Jurídica, nos termos do disposto na alínea 3) do n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2015.

二、根據第29/2015號行政法規第四條第一款(四)項的規定，續任下列人士為法律改革諮詢委員會成員：

2. É renovado o mandato dos seguintes membros do Conselho Consultivo da Reforma Jurídica, nos termos do disposto na alínea 4) do n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2015:

(一) 郭婉雯，並由其擔任副主席；

1) Kuok Un Man, como vice-presidente;

(二) 盛銳敏；

2) Seng Ioi Man;

(三) 杜慧芳；

3) Tou Wai Fong;

(四) 曹錦俊；

4) Chou Kam Chon;

(五) 稅兵；

5) Shui Bing;

(六) 易在成；

6) Yi Zaicheng;

(七) 李洪江；

7) Li Hongjiang;

(八) Teresa Lancry de Gouveia de Albuquerque e Sousa Robalo。

8) Teresa Lancry de Gouveia de Albuquerque e Sousa Robalo.

三、根據第29/2015號行政法規第四條第一款(四)項的規定，委任下列人士為法律改革諮詢委員會成員：

3. São designados como membros do Conselho Consultivo da Reforma Jurídica, nos termos do disposto na alínea 4) do n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2015:

(一) 簡靜霞；

1) Kan Cheng Ha;

(二) 梁詠詩；

2) Leong Weng Si;

(三) 馬天龍。

3) Nuno Sardinha da Mata.

四、本批示所指成員的任期由二零二四年四月一日起至二零二六年三月三十一日止。

4. O mandato dos membros referidos no presente despacho é de 1 de Abril de 2024 a 31 de Março de 2026.

二零二四年三月七日

7 de Março de 2024.

行政長官 賀一誠

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

批 示 摘 錄

Extracto de despacho

透過行政長官二零二四年二月二十八日批示：

Por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 28 de Fevereiro de 2024:

庄永燊 – 根據現行第14/1999號行政法規《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款及第四款的規定，其擔任

Chong Weng San – renovada a comissão de serviço, para o exercício do cargo de assessor do Gabinete do Chefe do Executivo, nos termos dos n.ºs 1, 2 e 4 do artigo 18.º do

行政長官辦公室顧問的定期委任，自二零二四年六月九日續期至十二月十九日。

二零二四年三月十四日於行政長官辦公室

辦公室主任 許麗芳

Regulamento Administrativo n.º 14/1999 (Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários), em vigor, de 9 de Junho a 19 de Dezembro de 2024.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 14 de Março de 2024.
— A Chefe do Gabinete, *Hoi Lai Fong*.

政府總部事務局

批示摘錄

透過行政長官辦公室代主任二零二四年二月七日批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第三款及第六條第四款的規定，下列人員在本局擔任職務的長期行政任用合同，自下述日期起續期三年。

- 古桂明，第九職階勤雜人員，自二零二四年三月五日

- 劉桂明，第五職階勤雜人員，自二零二四年三月八日

- 洪文維及陳耀民，第四職階勤雜人員，自二零二四年三月五日

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款(二)項及第三款的規定，本局下列人員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自下述日期起生效。

- 何杏晶，第二職階技術工人，自二零二四年一月六日

- 邱惠良，第五職階勤雜人員，自二零二四年一月二十八日

二零二四年三月八日於政府總部事務局

代局長 潘勁生

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DA SEDE DO GOVERNO

Extractos de despachos

Por despachos da chefe do Gabinete do Chefe do Executivo, substituta, de 7 de Fevereiro de 2024:

O pessoal abaixo identificado — renovados os contratos administrativos de provimento de longa duração, para o exercício de funções nestes Serviços, nos termos dos n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º e do n.º 4 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, pelo período de três anos, a partir das datas a seguir indicadas:

— Ku Kai Meng, auxiliar, 9.º escalão, a partir de 5 de Março de 2024;

— Lao Kuai Meng, auxiliar, 5.º escalão, a partir de 8 de Março de 2024;

— Hong Man Wai e Chan Io Man, auxiliares, 4.º escalão, a partir de 5 de Março de 2024.

O pessoal abaixo identificado destes Serviços — alterados os respectivos contratos administrativos de provimento de longa duração para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos da alínea 2) do n.º 2 e do n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, com efeitos a partir das datas a seguir indicadas:

— Ho Hang Cheng, operária qualificada, 2.º escalão, a partir de 6 de Janeiro de 2024;

— Iao Wai Leong, auxiliar, 5.º escalão, a partir de 28 de Janeiro de 2024.

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 8 de Março de 2024. — O Director, substituto, *Pun Keng Sang*.

經濟財政司司長辦公室

第 42/2024 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第2/2021號行政法規修改及重新公佈的

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 42/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos

第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第三條第一款及第八條第二款，以及經十月四日第53/99/M號法令修改的十二月二十九日第59/97/M號法令第四條第一款、第六條第一款及第八條第一款的規定，作出本批示。

一、續任下列人士為社會協調常設委員會成員，任期兩年：

(一) 十二月二十九日第59/97/M號法令第三條第一款c)項所指的執行委員會成員：

(1) 行政當局的代表：

黃志雄（協調員）；

戴建業（副協調員）。

(2) 代表僱主組織的代表：

黃國勝；

黃若禮。

(3) 代表勞工組織的代表：

柯麗香。

(二) 十二月二十九日第59/97/M號法令第三條第一款d)項所指代表僱主組織的代表：

(1) 正選：

葉兆佳；

覃伯德；

馮嘉林。

(2) 代任：

王彬成；

戴凱明；

馮健富。

(三) 十二月二十九日第59/97/M號法令第三條第一款e)項所指代表勞工組織的代表：

(1) 正選：

馮家輝；

伍志平。

(2) 代任：

劉偉強；

鄭子豐；

林婉珊。

n.º 1 do artigo 3.º e n.º 2 do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, bem como dos n.º 1 do artigo 4.º, n.º 1 do artigo 6.º e n.º 1 do artigo 8.º do Decreto-Lei n.º 59/97/M, de 29 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 53/99/M, de 4 de Outubro, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É renovada a nomeação, como membros do Conselho Permanente de Concertação Social, pelo período de dois anos, das seguintes individualidades:

1) Nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 59/97/M, de 29 de Dezembro, os membros da Comissão Executiva são:

(1) Representantes da Administração:

Wong Chi Hong – Coordenador;

Tai Kin Ip – Coordenador-Adjunto.

(2) Em representação das organizações representativas dos empregadores:

Vong Kok Seng;

Wong Yeuk Lai Alan.

(3) Em representação das organizações representativas dos trabalhadores:

O Lai Heong.

2) Nos termos da alínea d) do n.º 1 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 59/97/M, de 29 de Dezembro, os representantes das organizações representativas dos empregadores são:

(1) Efectivos:

Ip Sio Kai;

Chum Pak Tak;

Fong Ka Lam.

(2) Substitutos:

Wong Pan Seng;

Tai Hoi Meng;

Fong Kin Fu.

3) Nos termos da alínea e) do n.º 1 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 59/97/M, de 29 de Dezembro, os representantes das organizações representativas dos trabalhadores são:

(1) Efectivos:

Fong Ka Fai;

Ng Chi Peng.

(2) Substitutos:

Lau Vai Keong;

Kuong Chi Fong;

Lam Un San.

二、委任下列人士為社會協調常設委員會成員，任期兩年：

(一) 十二月二十九日第59/97/M號法令第三條第一款c)項所指的執行委員會成員：

(1) 代表勞工組織的代表：

蔡錦富。

(二) 十二月二十九日第59/97/M號法令第三條第一款e)項所指代表勞工組織的代表：

(1) 正選：

孔憲民。

三、續任陳元童為社會協調常設委員會秘書長，任期兩年。

四、本批示自二零二四年四月十七日起產生效力。

二零二四年三月十四日

經濟財政司司長 李偉農

表揚

關美平自一九九六年加入澳門金融管理局，二零一七年起先後擔任貨幣及儲備管理廳副總監及總監，持續以其專業能力及經驗為澳門金融發展作出貢獻，及至二零二二年被委任為澳門金融管理局行政管理委員會委員，表現出高度的責任感和卓越的領導能力。藉關美平退休離任之際，對其促進澳門現代金融發展付出的努力，特此公開表揚。

二零二四年三月十四日

經濟財政司司長 李偉農

批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零二四年三月十二日作出的批示：

何浩瀚——根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業

2. São designadas como membros do Conselho Permanente de Concertação Social, pelo período de dois anos, as seguintes individualidades:

1) Nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 59/97/M, de 29 de Dezembro, o membro da Comissão Executiva é:

(1) Em representação das organizações representativas dos trabalhadores:

Choi Kam Fu.

2) Nos termos da alínea e) do n.º 1 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 59/97/M, de 29 de Dezembro, o representante das organizações representativas dos trabalhadores é:

(1) Efectivo:

Kong Hin Man.

3. É renovada a nomeação de Chan Un Tong no cargo de secretário-geral do Conselho Permanente de Concertação Social, pelo período de dois anos.

4. O presente despacho produz efeitos a partir de 17 de Abril de 2024.

14 de Março de 2024.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Lei Wai Nong*.

Louvor

Veronica Kuan Evans ingressou em 1996 na Autoridade Monetária de Macau e exerceu sucessivamente funções de directora-adjunta e de directora do Departamento para Assuntos Monetários e Gestão das Reservas, a partir de 2017, tendo prestado, de forma contínua e com a sua competência profissional e respectivas experiências, uma contribuição para o desenvolvimento financeiro de Macau. E, desde que foi nomeada, em 2022, para o cargo de membro do Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau, Veronica Kuan Evans tem demonstrado um elevado sentido de responsabilidade e uma capacidade excepcional de liderança. Pelo seu excelente desempenho contribuído para o desenvolvimento das finanças modernas de Macau e, perante o momento da sua aposentação, apraz-me, e de inteira justiça, distinguir, publicamente, Veronica Kuan Evans, conferindo-lhe público louvor.

14 de Março de 2024.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Lei Wai Nong*.

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 12 de Março de 2024:

Adriano Marques Ho — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como director da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e do artigo 8.º do Regulamento

經驗履行職務，其擔任博彩監察協調局局長的定期委任，自二零二四年六月十日起續期一年。

二零二四年三月十五日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 辜美玲

保安司司長辦公室

第 27/2024 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第9/2024號行政命令第一條第二款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予澳門保安部隊事務局局長郭鳳美，代表澳門特別行政區與南光實業有限公司簽署以公證書形式訂立的《解除港珠澳大橋澳門邊檢大樓商用空間管理及經營批給公證合同的協議》。

二零二四年三月十三日

保安司司長 黃少澤

批示摘錄

透過保安司司長二零二四年三月一日的批示：

按照第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十八條之規定，自二零二四年三月三日起，以附註形式修改趙遠之個人勞動合同為第二職階首席高級技術員之職務，薪俸點為565點。

二零二四年三月十四日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

社會文化司司長辦公室

第 17/2024 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第51/2022號行政法規修改的第21/2017

Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), a partir de 10 de Junho de 2024, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 15 de Março de 2024. — A Chefe do Gabinete, *Ku Mei Leng*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 27/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 1.º da Ordem Executiva n.º 9/2024, o Secretário para a Segurança manda:

São subdelegados na directora da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, Kok Fong Mei, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, na escritura pública relativa ao «Acordo da Rescisão da Escritura Pública do Contrato de Concessão de Gestão e Exploração das Áreas Comerciais do Edifício do Posto Fronteiriço de Macau da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a Companhia Industrial Nam Kwong Limitada.

13 de Março de 2024.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 1 de Março de 2024:

Zhao Yuan – alterado, por averbamento, o seu contrato individual de trabalho ascendendo a técnico superior principal, 2.º escalão, índice 565, nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 12/2015 – Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, a partir de 3 de Março de 2024.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 14 de Março de 2024. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Ioc Ieng*.

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 17/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos

號行政法規《社會保障基金的組織及運作》第六條第一款及第二款，以及第七條第一款及第四款的規定，作出本批示。

一、續任林燕妮及江銳輝為社會保障基金行政管理委員會成員，任期自二零二四年四月一日起，為期一年。

二、上款所指的成員以非全職制度執行職務，並有權每月收取相等於公共行政薪俸表二百點的報酬。

二零二四年三月十二日

社會文化司司長 歐陽瑜

二零二四年三月十四日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 何鈺珊

termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 6.º e dos n.ºs 1 e 4 do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 21/2017 (Organização e funcionamento do Fundo de Segurança Social), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 51/2022, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É renovado o mandato dos membros do Conselho de Administração do Fundo de Segurança Social, Lam In Nie e Kong Ioi Fai, pelo período de um ano, a partir de 1 de Abril de 2024.

2. Os membros referidos no número anterior exercem as funções em regime de tempo parcial e têm direito a uma remuneração mensal correspondente ao índice 200 da tabela indiciária da Administração Pública.

12 de Março de 2024.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Ieong U.*

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 14 de Março de 2024. — A Chefe do Gabinete, *Ho Ioc San.*

運輸工務司司長辦公室

第 5/2024 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第92/2008號行政長官批示第二款（四）項的規定，作出本批示。

一、續任鍾國榮及謝家銘為機動車輛商標和型號核准委員會成員，任期兩年。

二、本批示自二零二四年四月一日起產生效力。

二零二四年三月十三日

運輸工務司司長 羅立文

第 6/2024 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第86/2023號行政命令第一條第二款的規定，作出本批示。

一、轉授一切所需權力予海事及水務局局長黃穗文或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與交

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 5/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 4) do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 92/2008, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. É renovada a nomeação de Chong Coc Veng e Tse Ka Ming como membros da Comissão para Aprovação de Marcas e Modelos de Veículos Motorizados, pelo período de dois anos.

2. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 1 de Abril de 2024.

13 de Março de 2024.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Raimundo Arrais do Rosário.*

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 6/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 1.º da Ordem Executiva n.º 86/2023, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. São subdelegados na directora dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, Wong Soi Man, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região

通運輸部海事局簽署《航海圖書製作、交換及出版發行合作安排》。

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零二四年三月十四日

運輸工務司司長 羅立文

二零二四年三月十四日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

Administrativa Especial de Macau, como outorgante, na assinatura do “Acordo de cooperação para a produção, troca e publicação de publicações náuticas” a celebrar com a Administração de Segurança Marítima do Ministério dos Transportes.

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

14 de Março de 2024.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Raimundo Arrais do Rosário*.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 14 de Março de 2024. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

廉政公署

批示摘錄

摘錄自廉政專員於二零二四年三月十二日批示如下：

根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條，以及第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款及第三十二條第一款的規定，下列人員在本公署擔任職務的定期委任獲續期一年，自二零二四年五月一日起生效：

— 陳偉杰，第一職階一高等級技術員；

— 胡育德，第一職階一等技術員。

張嘉玲及胡偉杰—根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條，第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款，現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款、第三款及第四款，第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第二條（三）項及第五條，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第七條之規定，以附註形式修改其不具期限的行政任用合同第三條款，將其職位調整為第一職階首席特級技術輔導員，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二四年三月十三日於廉政公署

辦公室主任 陳彥照

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Comissário contra a Corrupção, de 12 de Março de 2024:

O pessoal abaixo identificado — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, para o exercício de funções neste Comissariado, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, e 30.º, n.º 1, e 32.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, conforme a seguir discriminado, a partir de 1 de Maio de 2024:

— Chan Wai Kit, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão;

— Wu Iok Tak, técnico de 1.ª classe, 1.º escalão.

Cheong Ka Leng e Wu Wai Kit — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo com referência à categoria de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, 14.º, n.ºs 1, alínea 1), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e 4.º e 7.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Comissariado contra a Corrupção, aos 13 de Março de 2024. — O Chefe do Gabinete, *Chan In Chio*.

審計署

COMISSARIADO DA AUDITORIA

批示摘錄

Extractos de despachos

按照審計局局長於二零二四年一月二十二日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第一百三十六條a)項、第一百三十七條及第一百三十九條之規定，本署屬確定委任的第一職階首席顧問高級技術員黃美娟獲批給短期無薪假，自二零二四年三月二十日至二零二五年三月十九日。

按照審計局局長於二零二四年三月六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(二)項及第四款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改潘亦廣在本署擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階一高等級技術員，薪俸點為510點，自二零二四年二月二十三日起生效。

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(二)項及第四款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改陳紫嫣、許子峰、許子豪、楊麗敏、楊婉珊、關志朗及陸艷琳在本署擔任職務的長期行政任用合同第三條款，晉階為第二職階一高等級技術員，薪俸點為510點，自二零二四年二月二十三日起生效。

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第二款(一)項及第四款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改歐陽柳鋒在本署擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階勤雜人員，薪俸點為120點，自二零二四年二月二十九日起生效。

按照審計局局長於二零二四年三月八日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款(二)項、第二款及第四款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改第二職階一高等級技術員區美靈及吳智維在本署擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席高級技術員，薪俸點540點，自本批示摘錄公佈日起生效。

按照審計長於二零二四年三月十三日作出的批示：

根據第11/1999號法律《審計署組織法》第二十五條，第12/2007號行政法規《審計署的組織及運作》第十一條，第

Por despacho do director dos Serviços de Auditoria, de 22 de Janeiro de 2024:

Wong Mei Kun, técnica superior assessora principal, 1.º escalão, de nomeação definitiva, neste Comissariado — concedida a licença sem vencimento de curta duração, no período de 20 de Março de 2024 a 19 de Março de 2025, nos termos dos artigos 136.º, alínea a), 137.º e 139.º do ETAPM, vigente.

Por despachos do director dos Serviços de Auditoria, de 6 de Março de 2024:

Pun Iek Kuong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, neste Comissariado, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigentes, a partir de 23 de Fevereiro de 2024.

Chan Chi In, Hoi Chi Fong, Hoi Chi Hou, Ieong Lai Man, Ieong Un San, Kuan Chi Long e Lok Im Lam — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento de longa duração progredindo para técnicos superiores de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, neste Comissariado, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigentes, a partir de 23 de Fevereiro de 2024.

Ao Ieong Lao Fong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para auxiliar, 2.º escalão, índice 120, neste Comissariado, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 2, alínea 1), e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigentes, a partir de 29 de Fevereiro de 2024.

Por despachos do director dos Serviços de Auditoria, de 8 de Março de 2024:

Ao Mei Leng e Ng Chi Wai, técnicos superiores de 1.ª classe, 2.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo ascendendo a técnicos superiores principais, 1.º escalão, índice 540, neste Comissariado, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigentes, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despacho do Ex.º Senhor Comissário da Auditoria, de 13 de Março de 2024:

Li Zhenpeng — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Informática, a partir de 20 de Março de 2024, nos termos dos artigos 25.º da Lei

15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款(二)項、第四條及第五條，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第三條、第七條及第九條的規定，以定期委任方式委任李振鵬為資訊處處長，自二零二四年三月二十日起，為期一年。

按照第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條第二款的規定，現公佈委任的依據及獲委任人的學歷及專業簡歷如下：

1. 委任的依據：

——職位空缺；

——李振鵬的個人履歷顯示其具備專業能力和才幹擔任本署資訊處處長一職。

2. 學歷：

——上海交通大學工學學士(計算機科學與技術)；

——上海交通大學管理學學士(工商管理)。

3. 專業簡歷：

——2013年11月加入公職，任職審計署技術員；

——2019年7月起，審計署二等高級技術員；

——2021年8月起，審計署一等高級技術員；

——2023年10月起，審計署首席高級技術員；

——2024年1月8日至3月7日，審計署資訊處代處長。

聲明

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，因李振鵬獲定期委任為本署資訊處處長，故其在本署擔任第一職階首席高級技術員的不具期限的行政任用合同，自二零二四年三月二十日起自動終止。

二零二四年三月十五日於審計長辦公室

辦公室主任 沙蓮達

n.º 11/1999 (Lei Orgânica do Commissariado da Auditoria), 11.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007 (Organização e Funcionamento do Commissariado da Auditoria) e 2.º, n.º 3, alínea 2), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), conjugados com os artigos 2.º, 3.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia).

Nos termos do artigo 5.º, n.º 2 da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Li Zhenpeng possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão de Informática do Commissariado da Auditoria, que se demonstra pelo seguinte *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia (Ciência e Tecnologia da Informática) pela Universidade Jiao Tong de Xangai.

— Licenciatura em Gestão (Gestão de Empresas) pela Universidade Jiao Tong de Xangai.

3. Currículo profissional:

— Em Novembro de 2013, iniciou funções públicas e exerceu as funções de técnico do Commissariado da Auditoria;

— A partir de Julho de 2019, técnico superior de 2.ª classe do Commissariado da Auditoria;

— A partir de Agosto de 2021, técnico superior de 1.ª classe do Commissariado da Auditoria;

— A partir de Outubro de 2023, técnico superior principal do Commissariado da Auditoria;

— De 8 de Janeiro de 2024 a 7 de Março de 2024, chefe, substituto, da Divisão de Informática do Commissariado da Auditoria.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que o contrato administrativo de provimento sem termo de Li Zhenpeng, técnico superior principal, 1.º escalão, neste Commissariado, cessa, automaticamente, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, por motivo de nomeação em comissão de serviço, como chefe da Divisão de Informática do Commissariado da Auditoria, a partir de 20 de Março de 2024.

Gabinete do Comissário da Auditoria, aos 15 de Março de 2024. — A Chefe do Gabinete, *Ermelinda M. C. Xavier*.

海關

批示摘錄

摘錄自海關關長於二零二四年三月十二日所作的批示：

應本部門一等關員編號40170 – 梁少玲之申請，批准其自二零二四年四月一日起編制內職位之免職並與本部門解除聯繫。

二零二四年三月十四日於海關

代助理關長 岑錦棠

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

Extracto de despacho

Por despacho do Director-geral, de 12 de Março de 2024:

Leong Siu Leng, verificadora de primeira alfandegária n.º 40170 – autorizada a sua exoneração do lugar de quadro, a seu pedido, a partir de 1 de Abril de 2024, ficando desvinculada destes Serviços a partir do mesmo dia.

Serviços de Alfândega, aos 14 de Março de 2024. — O Adjunto do Director-geral, substituto, *Sam Kam Tong*.

終審法院院長辦公室

批示摘錄

摘錄自終審法院院長辦公室主任於二零二四年三月八日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、八月三日第14/2009號法律第十三條第二款(三)項、第三款、第四款、經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條，以及第3/GPTUI/2016號終審法院院長批示第一款(六)項的規定，本辦公室輕型車輛司機第五職階周志雄及鄧釗建的不具期限的行政任用合同獲更改為第六職階，薪俸點220，自二零二四年三月四日起生效。

根據《澳門特別行政區基本法》第九十九條、十二月二十日第1/1999號法律第十六條所指附件二(二)項、八月二十四日第60/92/M號法令第七條第一款(c)項、八月二日第7/2004號法律第二十九條第一款、經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款，以及第3/GPTUI/2016號終審法院院長批示第一款(七)項的規定，中級法院法院特級書記員第二職階Serafim Fernando Gouveia Cardoso的個人勞動合同獲准以同一職級及職階續期一年，由二零二四年四月一日起生效。

二零二四年三月十四日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 陳玉蓮

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Extractos de despachos

Por despacho da Chefe do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, de 8 de Março de 2024:

Chao Chi Hong e Tang Chio Kin, motoristas de ligeiros, 5.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Gabinete — alterados os seus índices salariais para o 6.º escalão, índice 220, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, artigo 13.º, n.º 2, alínea 3), n.º 3, n.º 4, da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, artigo 4.º, da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, na redacção da Lei n.º 1/2023, de 13 de Março, conjugado com o n.º 1, alínea 6), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/GPTUI/2016, desde 4 de Março de 2024.

Serafim Fernando Gouveia Cardoso, escrivão judicial especialista, 2.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, no TSI — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 99.º da Lei Básica da RAEM, alínea 2), do Anexo II referida pelo artigo 16.º da Lei n.º 1/1999, de 20 de Dezembro, artigo 7.º, n.º 1, alínea c), do Decreto-Lei n.º 60/92/M, de 24 de Agosto, artigo 29.º, n.º 1 da Lei n.º 7/2004, de 2 de Agosto, e artigo 13.º, n.º 1 do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, conjugado com o n.º 1, alínea 7), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância, n.º 3/GPTUI/2016, a partir de 1 de Abril de 2024.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 14 de Março de 2024. — A Chefe do Gabinete, *Chan Iok Lin*.

檢察長辦公室

GABINETE DO PROCURADOR

批示摘錄

Extractos de despachos

摘錄自辦公室主任於二零二四年二月二十七日的批示：

Por despacho do chefe deste Gabinete, de 27 de Fevereiro de 2024:

莫志成——根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第二款(三)項及第三款的規定，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二四年二月二十六日起晉階為第六職階輕型車輛司機。

Mo Zhicheng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo deste Gabinete, progredindo para motorista de ligeiros, 6.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.º 2, alínea 3) e n.º 3, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 26 de Fevereiro de 2024.

摘錄自辦公室主任於二零二四年二月二十九日的批示：

Por despachos do chefe deste Gabinete, de 29 de Fevereiro de 2024:

李潤龍——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第六條第二款(二)項及第三款的規定，其在本辦公室擔任第一職階特級技術員之長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二四年二月十日起生效。

Lei Ion Long, técnico especialista, 1.º escalão, deste Gabinete — alterado o contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 4.º, n.º 2 e artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 2), e 3, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 10 de Fevereiro de 2024.

郭振希——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第六條第二款(二)項及第三款的規定，其在本辦公室擔任第三職階輕型車輛司機之長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二四年二月九日起生效。

Kuok Chan Hei, motorista de ligeiros, 3.º escalão, deste Gabinete — alterado o contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 4.º, n.º 2 e artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 2), e 3, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 9 de Fevereiro de 2024.

甘艷霞——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第六條第二款(二)項及第三款的規定，其在本辦公室擔任第三職階勤雜人員之長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二四年二月九日起生效。

Kam Im Ha, auxiliar, 3.º escalão, deste Gabinete — alterado o contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 4.º, n.º 2 e artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 2), e 3, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 9 de Fevereiro de 2024.

摘錄自辦公室主任於二零二四年三月六日的批示：

Por despacho do chefe deste Gabinete, de 6 de Março de 2024:

李鐵君——根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(二)項、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二四年一月二十一日起晉階為第三職階特級技術員。

Da Luz Júlio Pedro — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo neste Gabinete, progredindo para técnico especialista, 3.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 21 de Janeiro de 2024.

二零二四年三月十四日於檢察長辦公室

Gabinete do Procurador, aos 14 de Março de 2024. — O Chefe do Gabinete, *Tam Peng Tong*.

辦公室主任 譚炳棠

新聞局

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

新聞局轉入技術輔導員職程的編制人員名單

Lista nominativa do pessoal do quadro do Gabinete de Comunicação Social que transita para a carreira de adjunto-técnico

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，新聞局2023年度轉入技術輔導員職程的編制人員名單：

Lista nominativa do pessoal do quadro do Gabinete de Comunicação Social que transita para a carreira de adjunto-técnico no ano de 2023, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 - Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos):

人員組別及姓名	於二零二三年二月七日之狀況		於二零二三年二月八日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
歐陽允儀	特級行政技術助理員	2	一等技術輔導員	2	確定委任
陳添傑	特級攝影師及視聽器材操作員	1	一等技術輔導員	1	確定委任
黃惠蘭	特級行政技術助理員	2	一等技術輔導員	2	確定委任

人員組別及姓名	於二零二三年十二月五日之狀況		於二零二三年十二月六日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
羅芷慧	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
董詩琪	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任

Grupo de pessoal e nome	Situação em 07/02/2023		Situação em 08/02/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Ao Ieong Wan I	Assistente técnica administrativa especialista	2	Adjunta-técnica de 1.ª classe	2	Nomeação definitiva
Chan Tim Kit	Fotógrafo e operador de meios audiovisuais especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	Nomeação definitiva
Wong Wai Lan	Assistente técnica administrativa especialista	2	Adjunta-técnica de 1.ª classe	2	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 05/12/2023		Situação em 06/12/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Cristina Paula Mendonça da Rosa	Assistente técnica administrativa especialista principal	3	Adjunta-técnica principal	3	Nomeação definitiva
Tong Si Kei	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva

(經二零二四年三月一日行政長官批示核准)

(Aprovada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 1 de Março de 2024).

批 示 摘 錄

Extracto de despacho

摘錄自局長於二零二四年三月六日作出的批示：

Por despacho da directora do Gabinete, de 6 de Março de 2024:

黃光耀——根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定，其在本局擔任第一職階二等技術員職務的行政任用合同，自二零二四年五月一日起續期一年。

Wong Kuong Io – renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, a partir de 1 de Maio de 2024.

二零二四年三月十一日於新聞局

Gabinete de Comunicação Social, aos 11 de Março de 2024.
– A Directora do Gabinete, Chan Lou.

局長 陳露

個人資料保護局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA PROTECÇÃO DE DADOS
PESSOAIS

批 示 摘 錄

Extracto de despacho

根據第42/2023號行政法規《個人資料保護局的組織及運作》第十一條第一款及第二款的規定，原個人資料保護辦公室以行政任用合同制度任用的人員轉入個人資料保護局，其職務上的法律狀況維持不變：

Nos termos do disposto nos n.ºs 1 e 2 do artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 42/2023 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços da Protecção de Dados Pessoais), o pessoal provido em regime de contrato administrativo de provimento no anterior Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais transita para a Direcção dos Serviços da Protecção de Dados Pessoais, mantendo-se inalterada a sua situação jurídico-funcional:

人員組別及姓名	於二零二四年一月三十一日之狀況		於二零二四年二月一日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
人員組別：高級技術員					
江啓苗	首席顧問高級技術員	2	首席顧問高級技術員	2	不具期限的行政任用合同
鍾雪儀	顧問高級技術員	3	顧問高級技術員	3	不具期限的行政任用合同
何慶林	顧問高級技術員	3	顧問高級技術員	3	不具期限的行政任用合同
梁綺雯	顧問高級技術員	3	顧問高級技術員	3	不具期限的行政任用合同
毛綺雯	顧問高級技術員	3	顧問高級技術員	3	不具期限的行政任用合同
蕭頌明	顧問高級技術員	3	顧問高級技術員	3	不具期限的行政任用合同
尹樂	顧問高級技術員	3	顧問高級技術員	3	不具期限的行政任用合同
莫雯慧	顧問高級技術員	2	顧問高級技術員	2	不具期限的行政任用合同
歐陽婉華	首席高級技術員	1	首席高級技術員	1	不具期限的行政任用合同
趙礦	首席高級技術員	1	首席高級技術員	1	不具期限的行政任用合同
姚欣	首席高級技術員	1	首席高級技術員	1	不具期限的行政任用合同
楊君勞	首席高級技術員	1	首席高級技術員	1	長期行政任用合同
梁以婷	首席高級技術員	1	首席高級技術員	1	長期行政任用合同
蕭馮泳華	首席高級技術員	1	首席高級技術員	1	不具期限的行政任用合同
熊家和	二等高級技術員	1	二等高級技術員	1	行政任用合同

人員組別及姓名	於二零二四年一月三十一日之狀況		於二零二四年二月一日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
人員組別：傳譯及翻譯					
蔣暉	顧問翻譯員	3	顧問翻譯員	3	不具期限的行政任用合同
胡筠希	顧問翻譯員	2	顧問翻譯員	2	不具期限的行政任用合同
人員組別：技術員					
區潔嫻	特級技術員	3	特級技術員	3	不具期限的行政任用合同
歐建業	特級技術員	3	特級技術員	3	不具期限的行政任用合同
鄭志豪	特級技術員	3	特級技術員	3	不具期限的行政任用合同
何淑儀	特級技術員	3	特級技術員	3	不具期限的行政任用合同
林建琪	特級技術員	3	特級技術員	3	不具期限的行政任用合同
余小慧	特級技術員	3	特級技術員	3	不具期限的行政任用合同
伍漢強	特級技術員	2	特級技術員	2	不具期限的行政任用合同
人員組別：技術輔助人員					
陳莉莉	首席特級技術輔導員	2	首席特級技術輔導員	2	不具期限的行政任用合同
徐英儀	特級技術輔導員	3	特級技術輔導員	3	不具期限的行政任用合同
龔玉冰	特級技術輔導員	3	特級技術輔導員	3	不具期限的行政任用合同
梁雪歡	特級技術輔導員	3	特級技術輔導員	3	不具期限的行政任用合同
羅劍芬	特級技術輔導員	3	特級技術輔導員	3	不具期限的行政任用合同
陸榮	特級技術輔導員	3	特級技術輔導員	3	不具期限的行政任用合同
麥榮峰	特級技術輔導員	3	特級技術輔導員	3	不具期限的行政任用合同
伍玉明	特級技術輔導員	3	特級技術輔導員	3	不具期限的行政任用合同
林碧瑜	特級技術輔導員	2	特級技術輔導員	2	不具期限的行政任用合同
劉凱君	特級技術輔導員	2	特級技術輔導員	2	不具期限的行政任用合同
梁燕深	特級技術輔導員	2	特級技術輔導員	2	不具期限的行政任用合同
吳鈺微	特級技術輔導員	2	特級技術輔導員	2	不具期限的行政任用合同
冼家俊	首席行政技術助理員	1	首席行政技術助理員	1	長期行政任用合同
黃趣芳	首席行政技術助理員	1	首席行政技術助理員	1	長期行政任用合同
人員組別：運輸					
麥國銘	輕型車輛司機	7	輕型車輛司機	7	不具期限的行政任用合同
黎世榮	輕型車輛司機	3	輕型車輛司機	3	不具期限的行政任用合同
人員組別：工人					
陸惠心	勤雜人員	4	勤雜人員	4	不具期限的行政任用合同
黃綺麗	勤雜人員	4	勤雜人員	4	不具期限的行政任用合同

Grupo de pessoal e nome	Situação em 31/01/2024		Situação em 01/02/2024		Forma de provimento
	Categoria	Esc.	Categoria	Esc.	
Grupo de pessoal: Técnico superior					
Kong Kai Mio	Técnico superior assessor principal	2	Técnico superior assessor principal	2	Contrato administrativo de provimento sem termo
Chong Sut I	Técnico superior assessor	3	Técnico superior assessor	3	Contrato administrativo de provimento sem termo

Grupo de pessoal e nome	Situação em 31/01/2024		Situação em 01/02/2024		Forma de provimento
	Categoria	Esc.	Categoria	Esc.	
Ho Heng Lam	Técnico superior assessor	3	Técnico superior assessor	3	Contrato administrativo de provimento sem termo
Leong I Man	Técnico superior assessor	3	Técnico superior assessor	3	Contrato administrativo de provimento sem termo
Mou I Man	Técnico superior assessor	3	Técnico superior assessor	3	Contrato administrativo de provimento sem termo
Siu Chung Meng	Técnico superior assessor	3	Técnico superior assessor	3	Contrato administrativo de provimento sem termo
Yin Le	Técnico superior assessor	3	Técnico superior assessor	3	Contrato administrativo de provimento sem termo
Mok Man Wai	Técnico superior assessor	2	Técnico superior assessor	2	Contrato administrativo de provimento sem termo
Ao Ieong Un Wa	Técnico superior principal	1	Técnico superior principal	1	Contrato administrativo de provimento sem termo
Chio Kuong	Técnico superior principal	1	Técnico superior principal	1	Contrato administrativo de provimento sem termo
Io Ian	Técnico superior principal	1	Técnico superior principal	1	Contrato administrativo de provimento sem termo
Ieong Kuan Lou	Técnico superior principal	1	Técnico superior principal	1	Contrato administrativo de provimento de longa duração
Leong I Teng	Técnico superior principal	1	Técnico superior principal	1	Contrato administrativo de provimento de longa duração
Sio Fong Weng Wa	Técnico superior principal	1	Técnico superior principal	1	Contrato administrativo de provimento sem termo
Hong Ka Wo	Técnico superior de 2.ª classe	1	Técnico superior de 2.ª classe	1	Contrato administrativo de provimento
Grupo de pessoal: Interpretação e tradução					
Jiang Hui	Intérprete-tradutor assessor	3	Intérprete-tradutor assessor	3	Contrato administrativo de provimento sem termo
Vu Kuan Hei	Intérprete-tradutor assessor	2	Intérprete-tradutor assessor	2	Contrato administrativo de provimento sem termo
Grupo de pessoal: Técnico					
Ao Kit Sim	Técnico especialista	3	Técnico especialista	3	Contrato administrativo de provimento sem termo
Au Kin Ip	Técnico especialista	3	Técnico especialista	3	Contrato administrativo de provimento sem termo
Cheang Chi Hou	Técnico especialista	3	Técnico especialista	3	Contrato administrativo de provimento sem termo
Ho Sok I	Técnico especialista	3	Técnico especialista	3	Contrato administrativo de provimento sem termo
Lam Kin Kei	Técnico especialista	3	Técnico especialista	3	Contrato administrativo de provimento sem termo
Yu Siu Wai	Técnico especialista	3	Técnico especialista	3	Contrato administrativo de provimento sem termo
Ng Hon Keong	Técnico especialista	2	Técnico especialista	2	Contrato administrativo de provimento sem termo

Grupo de pessoal e nome	Situação em 31/01/2024		Situação em 01/02/2024		Forma de provimento
	Categoria	Esc.	Categoria	Esc.	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Chan Lei Lei	Adjunto-técnico especialista principal	2	Adjunto-técnico especialista principal	2	Contrato administrativo de provimento sem termo
Choi Ieng I	Adjunto-técnico especialista	3	Adjunto-técnico especialista	3	Contrato administrativo de provimento sem termo
Kong Iok Peng	Adjunto-técnico especialista	3	Adjunto-técnico especialista	3	Contrato administrativo de provimento sem termo
Leong Sut Fun	Adjunto-técnico especialista	3	Adjunto-técnico especialista	3	Contrato administrativo de provimento sem termo
Lo Kim Fan	Adjunto-técnico especialista	3	Adjunto-técnico especialista	3	Contrato administrativo de provimento sem termo
Luk António	Adjunto-técnico especialista	3	Adjunto-técnico especialista	3	Contrato administrativo de provimento sem termo
Mak Weng Fong	Adjunto-técnico especialista	3	Adjunto-técnico especialista	3	Contrato administrativo de provimento sem termo
Ng Iok Meng	Adjunto-técnico especialista	3	Adjunto-técnico especialista	3	Contrato administrativo de provimento sem termo
Lam Pek U	Adjunto-técnico especialista	2	Adjunto-técnico especialista	2	Contrato administrativo de provimento sem termo
Lao Hoi Kuan	Adjunto-técnico especialista	2	Adjunto-técnico especialista	2	Contrato administrativo de provimento sem termo
Leong In Sam	Adjunto-técnico especialista	2	Adjunto-técnico especialista	2	Contrato administrativo de provimento sem termo
Ng Iok Mei	Adjunto-técnico especialista	2	Adjunto-técnico especialista	2	Contrato administrativo de provimento sem termo
Sin Ka Chon	Assistente técnico administrativo principal	1	Assistente técnico administrativo principal	1	Contrato administrativo de provimento de longa duração
Wong Choi Fong	Assistente técnico administrativo principal	1	Assistente técnico administrativo principal	1	Contrato administrativo de provimento de longa duração
Grupo de pessoal: Transporte					
Mak Kuok Meng	Motorista de ligeiros	7	Motorista de ligeiros	7	Contrato administrativo de provimento sem termo
Lai Sai Weng	Motorista de ligeiros	3	Motorista de ligeiros	3	Contrato administrativo de provimento sem termo
Grupo de pessoal: Operário					
Loc Vai Sam	Auxiliar	4	Auxiliar	4	Contrato administrativo de provimento sem termo
Wong I Lai	Auxiliar	4	Auxiliar	4	Contrato administrativo de provimento sem termo

(經二零二四年三月一日行政長官批示核准)

(Aprovada por despacho do Chefe do Executivo, de 1 de Março de 2024)

二零二四年三月六日於個人資料保護局

Direcção dos Serviços da Protecção de Dados Pessoais, aos 6 de Março de 2024. — O Director dos Serviços, *Yang Chongwei*.
局長 楊崇蔚

行政公職局

批示摘錄

按局長於二零二四年二月二十七日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十二條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款及第四款的規定，黃晚勝獲臨時委任為本局人員編制內第一職階首席高級技術員資訊(網絡基礎建設)範疇。

二零二四年三月十二日於行政公職局

代局長 馮若儀

法務局

批示摘錄

按簽署人於二零二四年三月十二日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，本局一般行政技術輔助範疇二等技術輔導員第二職階尹艷欣的行政任用合同第三條款修改為一等技術輔導員第一職階，薪俸點305，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二四年三月十三日於法務局

局長 梁穎妍

身份證明局

聲明

為著有關效力，茲聲明，本局向行政公職局徵用的第一職階顧問翻譯員陳永麟，因徵用期屆滿，於二零二四年三月十四日起終止其在本局的職務，並於同日返回原部門。

二零二四年三月十四日於身份證明局

局長 周偉迎

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO
E FUNÇÃO PÚBLICA

Extracto de despacho

Por despacho da Directora, de 27 de Fevereiro de 2024:

Wong Man Seng – nomeado, provisoriamente, técnico superior principal, 1.º escalão, área de informática (infraestruturas de redes), do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 12.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 22.º, n.ºs 1 e 4, do ETAPM, em vigor.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 12 de Março de 2024. – A Directora, substituta, *Joana Maria Noronha*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
DE JUSTIÇA

Extracto de despacho

Por despacho da signatária, de 12 de Março de 2024:

Wan Im Ian, adjunta-técnica de 2.ª classe, 2.º escalão, da área de apoio técnico-administrativo geral, destes Serviços – alterada a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento, para adjunta-técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, nos termos da alínea 2) do n.º 1, n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, conjugado com os n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 13 de Março de 2024. – A Directora, *Leong Weng In*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Gaspar Garcia, intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, requisitado nestes Serviços, cessa as respectivas funções no termo do prazo da sua requisição e regressa ao Serviço de origem, em 14 de Março de 2024.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 14 de Março de 2024. – O Director dos Serviços, *Chao Wai Ieng*.

退休基金會

批示摘錄

退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零二四年三月五日作出的批示：

(一) 治安警察局第四職階首席警員楊月卿，退休及撫卹制度會員編號108944，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十二年工作年數作計算，由二零二四年二月二十六日開始以相等於現行薪俸索引表內的300點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 社會工作局退休技術工人鄭星源，退休及撫卹制度會員編號25496，其遺孀王愛玲每月的撫卹金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第一款及第十款的規定，由二零二三年十二月三十一日開始以相等於現行薪俸索引表內的105點訂出，該撫卹金為死者所收取退休金的百分之五十金額，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金之百分之五十。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 博彩監察協調局第三職階顧問督察賈思樂，退休及撫卹制度會員編號95877，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二四年二月二十日開始以相等於現行薪俸索引表內的580點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

FUNDO DE PENSÕES

Extractos de despachos

Fixação de pensões

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 5 de Março de 2024:

1. Ieong Ut Heng, guarda principal, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 108944 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 26 de Fevereiro de 2024, uma pensão mensal correspondente ao índice 300 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 32 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.
2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.
1. Wong Oi Leng, viúva de Cheng Sing Yuen, que foi operário qualificado, aposentado do Instituto de Acção Social, com o número de subscritor 25496 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 31 de Dezembro de 2023, uma pensão mensal a que corresponde o índice 105 correspondente a 50% da pensão do falecido, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.ºs 1 e 10 do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 6 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.
2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da Região Administrativa Especial de Macau.
1. António da Costa Garcia, inspector assessor, 3.º escalão, da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, com o número de subscritor 95877 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 20 de Fevereiro de 2024, uma pensão mensal correspondente ao índice 580 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.
2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

按照行政法務司司長於二零二四年三月十一日作出的批示：

(一) 文化局第四職階首席特級行政技術助理員梁啓明，退休及撫卹制度會員編號108260，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十三年工作年數作計算，由二零二四年二月二十五日開始以相等於現行薪俸索引表內的320點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 海關退休首席關員鄭成強，退休及撫卹制度會員編號91057，其遺孀李慧慧每月的撫卹金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第一款及第十款的規定，由二零二四年一月十二日開始以相等於現行薪俸索引表內的185點訂出，該撫卹金為死者所收取退休金的百分之五十金額，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金之百分之五十。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 以定期委任方式擔任書記長之初級法院第四職階法院特級書記員蘇約翰，退休及撫卹制度會員編號86088，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二四年二月十九日開始以相等於現行薪俸索引表內的850點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 博彩監察協調局第三職階顧問督察張錦松，退休及撫卹制度會員編號98744，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 11 de Março de 2024:

1. Leong Kai Meng, assistente técnico administrativo especialista principal, 4.º escalão, do Instituto Cultural, com o número de subscritor 108260 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 25 de Fevereiro de 2024, uma pensão mensal correspondente ao índice 320 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 33 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Li Huihui, viúva de Cheng Seng Keong, que foi verificador principal alfandegário, aposentado dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 91057 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 12 de Janeiro de 2024, uma pensão mensal a que corresponde o índice 185 correspondente a 50% da pensão do falecido, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.ºs 1 e 10 do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 6 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

1. João António Nascimento de Sousa, escrivão judicial especialista, 4.º escalão, do Tribunal Judicial de Base, exercendo em comissão de serviço o cargo de secretário judicial, com o número de subscritor 86088 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 19 de Fevereiro de 2024, uma pensão mensal correspondente ao índice 850 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Cheong Kam Chong, inspector assessor, 3.º escalão, da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, com o número de subscritor 98744 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 1 de Março de 2024, uma pensão mensal correspondente ao índice 580 da

作年數作計算，由二零二四年三月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的580點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局已故首席警員陳定恆，退休及撫卹制度會員編號157732，其遺孀吳金敏、兒子陳濬宇及女兒陳雅穎每月的撫卹金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第六款及第十款的規定，由二零二三年七月十日開始以相等於現行薪俸索引表內的260點訂出，該撫卹金為死者所收取退休金的百分之七十金額，並在有關金額上加上五份根據第2/2011號法律第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金之百分之五十。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 衛生局退休衛生服務助理員麥達明，退休及撫卹制度會員編號17450，其遺孀鄭秋霞每月的撫卹金是按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款、第二百七十一條第一款及第十款、十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款，再配合第16/2018號法律第一款所規定的最低撫卹金薪俸點，由二零二四年一月十一日開始以相等於現行薪俸索引表內的60點訂出，並在有關金額上加上四份根據第2/2011號法律第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金之百分之五十。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 海關已故一等關員梁偉健，退休及撫卹制度會員編號106275，其遺孀田芬及兒子梁穎軒每月的撫卹金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第一款及第十款的規定，由二零二三年十二月二十八日開始以相等於現行薪俸索引表內的135點訂出，該撫卹金為死者所收取退休金的百分之五十金額，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金之百分之五十。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Ng Kam Man, Chan Hou U e Chan Nga Weng, viúva, filho e filha de Chan Teng Hang, que foi guarda principal, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 157732 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 10 de Julho de 2023, uma pensão mensal a que corresponde o índice 260 correspondente a 70% da pensão do falecido, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.ºs 6 e 10 do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 5 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

1. Cheang Chau Ha, viúva de Mak Tat Meng, que foi auxiliar dos serviços de saúde, aposentado dos Serviços de Saúde, com o número de subscritor 17450 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — fixada, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, artigo 271.º, n.ºs 1 e 10 do ETAPM, em vigor, artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, conjugado com o artigo 1.º da Lei n.º 16/2018, o qual estipula o índice mínimo de pensão de sobrevivência, com início em 11 de Janeiro de 2024, uma pensão mensal a que corresponde o índice 60, a que acresce o montante relativo a 50% dos 4 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

1. Tian Fen e Leong Weng Hin, viúva e filho de Leong Wai Kin, que foi verificador de primeira alfandegário, dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 106275 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 28 de Dezembro de 2023, uma pensão mensal a que corresponde o índice 135 correspondente a 50% da pensão do falecido, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.ºs 1 e 10 do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 6 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

(一) 前郵政局退休首席特級郵務輔導技術員高志明，退休及撫卹制度會員編號4146，其遺孀許文娛每月的撫卹金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第一款及第十款的規定，由二零二四年一月十五日開始以相等於現行薪俸索引表內的165點訂出，該撫卹金為死者所收取退休金的百分之五十金額，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金之百分之五十。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零二四年三月六日作出的批示：

衛生局技術工人何品祥，供款人編號6013331，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二四年二月十三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十四年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

衛生局護理助理員布麗芳，供款人編號6016977，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二四年二月二十日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十九年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。另基於該供款人之註銷登記原因並不符合現行第25/96/M號法令第七條第一款之規定，根據第8/2006號法律第三十九條第六款之規定，訂定其無權取得「特別帳戶」的任何結餘。

衛生局一般服務助理員陳錦洋，供款人編號6103713，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二四年二月十六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十四年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之五十。

1. Hoi Man U, viúva de Kou Chi Meng, que foi técnico-adjunto postal especialista principal, aposentado da então Direcção dos Serviços de Correios, com o número de subscritor 4146 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 15 de Janeiro de 2024, uma pensão mensal a que corresponde o índice 165 correspondente a 50% da pensão do falecido, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.ºs 1 e 10 do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 6 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.
2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Fixação das taxas de reversão

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 6 de Março de 2024:

Ho Pan Cheong, operário qualificado dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6013331, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 13 de Fevereiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 34 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Pou Lai Fong, auxiliar de enfermagem dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6016977, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 20 de Fevereiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 29 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma; e determinado não ter a mesma direito ao saldo da «Conta Especial», nos termos do artigo 39.º, n.º 6, da Lei n.º 8/2006, por o motivo de cancelamento da inscrição não corresponder ao estipulado no artigo 7.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 25/96/M, em vigor.

Chan Kam Jeong, auxiliar de serviços gerais dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6103713, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 16 de Fevereiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 14 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

衛生局重型車輛司機陳華保，供款人編號6153915，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二四年二月二十一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十一年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之五十。

房屋局高級技術員高頌恩，供款人編號6198269，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(三)項之規定，自二零二四年二月十八日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條第一款及第二款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

按照行政法務司司長於二零二四年三月七日作出的批示：

政府總部事務局高級技術員周慧卿，供款人編號3010243，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二四年三月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十六年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

按照行政法務司司長於二零二四年三月八日作出的批示：

市政署技術輔導員鄭淑玲，供款人編號3003530，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二四年三月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

市政署重型車輛司機王鏡輝，供款人編號6040010，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二四年二月二十八日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十六年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

Chan Wa Pou, motorista de pesados dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6153915, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 21 de Fevereiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 11 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Kou Chong Ian, técnica superior do Instituto de Habitação, com o número de contribuinte 6198269, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 18 de Fevereiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 3), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1 e 2, do mesmo diploma.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 7 de Março de 2024:

Chao Vai Heng, técnica superior da Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, com o número de contribuinte 3010243, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Março de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 36 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 8 de Março de 2024:

Cheang Sok Leng, adjunto-técnico do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 3003530, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Março de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 30 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Wong Keang Fai, motorista de pesados do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6040010, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 28 de Fevereiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 36 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

按照行政法務司司長於二零二四年三月十二日作出的批示：

交通事務局技術輔導員何玉梅，供款人編號6083739，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二四年三月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之七十。

二零二四年三月十四日於退休基金會

行政管理委員會代主席 江海莉

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 12 de Março de 2024:

Ho Iok Mui, adjunto-técnico da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, com o número de contribuinte 6083739, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Março de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 70% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 15 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Fundo de Pensões, aos 14 de Março de 2024. — A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Fátima Conceição da Rosa*.

印務局

轉入技術輔導員職程的編制人員名單

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，印務局2023年度轉入技術輔導員職程的編制人員名單：

IMPrensa OFICIAL

Lista nominativa do pessoal do quadro que transita para a carreira de adjunto-técnico

Lista nominativa do pessoal do quadro da Imprensa Oficial que transita para a carreira de adjunto-técnico no ano de 2023, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos):

人員組別及姓名	於二零二三年二月二十一日之狀況		於二零二三年二月二十二日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
鄧小蓮	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
嚴啓南	特級照相排版員	2	一等技術輔導員	2	確定委任
陳春寧	特級照相排版員	2	一等技術輔導員	2	確定委任

人員組別及姓名	於二零二三年十二月二十日之狀況		於二零二三年十二月二十一日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
黃露德	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
李健龍	特級照相排版員	2	一等技術輔導員	2	確定委任

Grupo de pessoal e nome	Situação em 21/02/2023		Situação em 22/02/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Tang Sio Lin	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Abrantes Im Lourenço	Operador de fotocomposição especialista	2	Adjunto-técnico de 1.ª classe	2	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 21/02/2023		Situação em 22/02/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Chan Chon Neng	Operador de fotocomposição especialista	2	Adjunto-técnico de 1. ^a classe	2	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 20/12/2023		Situação em 21/12/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Lurdes Isabel Vong Teletin	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Lei Kin Long	Operador de fotocomposição especialista	2	Adjunto-técnico de 1. ^a classe	2	Nomeação definitiva

(經二零二四年三月十一日行政法務司司長批示核准)

(Aprovada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 11 de Março de 2024).

批示摘錄

按照本人於二零二三年十二月二十七日之批示：

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，批准本局第一職階首席特級照相排版員顧樹光轉入為第一職階首席技術輔導員，薪俸點350，自二零二三年十二月二十七日起生效。

按照行政法務司司長於二零二四年三月八日的批示：

吳文桂 — 根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗，故其統籌及規劃廳廳長的定期委任獲續期一年，由二零二四年五月一日起生效。

劉凱旋——根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗，故其印刷處處長的定期委任獲續期一年，由二零二四年五月一日起生效。

二零二四年三月十三日於印務局

局長 梁葆瑩

Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 27 de Dezembro de 2023:

Nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 «Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», foi autorizada a transição de Ku Su Kuong, operador de fotocomposição especialista, 3.º escalão, desta Imprensa, para adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, a partir de 27 de Dezembro de 2023.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 8 de Março de 2024:

Ng Man Kuai — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Coordenação e Planeamento, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 «Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia», e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 «Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia», por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Maio de 2024.

Lao Hoi Sun — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Impressão, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 «Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia», e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 «Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia», por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Maio de 2024.

Imprensa Oficial, aos 13 de Março de 2024. — A Administradora,
Leong Pou Ieng.

經濟及科技發展局

批示摘錄

按照經濟財政司司長於二零二四年一月九日之批示：

張秋成 — 根據現行第14/2009號法律第十條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第一款之規定獲臨時委任為本局人員編制內第一職階二等技術輔導員（一般行政技術輔助範疇），以填補由十二月二十八日第45/2020號行政法規為整體配備設立而尚未填補之空缺。

摘錄自簽署人於二零二四年二月一日之批示：

經濟及科技發展局編制內確定委任第四職階首席顧問高級技術員林浩然 — 應其要求免除其在本局之職務，自二零二四年三月十八日起生效。

按照經濟財政司司長於二零二四年二月七日之批示：

陳凱詩 — 根據第26/2009號行政法規第八條之規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其在經濟及科技發展局擔任工商業支援處處長之定期委任獲續期一年，自二零二四年四月三日起生效。

劉傑麟 — 根據第26/2009號行政法規第八條之規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其在經濟及科技發展局擔任促進營商處處長之定期委任獲續期一年，自二零二四年四月三日起生效。

按照副局長於二零二四年二月十六日之批示：

Ana Maria Barroso Silvério Marques Dá Mesquita的個人勞動合同，自二零二四年三月三十一日起續期一年。

按照副局長於二零二四年二月二十六日之批示：

曾倩盈及冼穎康，第一職階二等高級技術員—根據現行第12/2015號法律第四條及第六條之規定，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，分別自二零二四年四月二十四日及二零二四年四月十七日起生效。

二零二四年三月十三日於經濟及科技發展局

局長 戴建業

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA
E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 9 de Janeiro de 2024:

Cheong Chao Seng — nomeado, provisoriamente, adjunto-técnico de 2.^a classe, 1.^o escalão, área de apoio técnico-administrativo geral, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 10.^o, n.^o 1, da Lei n.^o 14/2009, em vigor, conjugados com os artigos 20.^o, n.^o 1, alínea a), e 22.^o, n.^o 1, do ETAPM, vigente, indo ocupar as vagas criadas e fixadas, por dotação global, pelo Regulamento Administrativo n.^o 45/2020, de 28 de Dezembro, e ainda não providas.

Por despacho do signatário, de 1 de Fevereiro de 2024:

Lam Hou Iun, técnico superior assessor principal, 4.^o escalão, de nomeação definitiva do quadro da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico — exonerada, a seu pedido, da referida categoria, a partir de 18 de Março de 2024.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 7 de Fevereiro de 2024:

Chan Hoi Si — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Apoio às Actividades Industriais e Comerciais destes Serviços, nos termos do artigo 8.^o do Regulamento Administrativo n.^o 26/2009, a partir de 3 de Abril de 2024, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

Lau Kit Lon — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Promoção de Negócios destes Serviços, nos termos do artigo 8.^o do Regulamento Administrativo n.^o 26/2009, a partir de 3 de Abril de 2024, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

Por despacho da subdirectora dos Serviços, de 16 de Fevereiro de 2024:

Ana Maria Barroso Silvério Marques Dá Mesquita — renovado o seu contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, a partir de 31 de Março de 2024.

Por despachos do subdirector dos Serviços, de 26 de Fevereiro de 2024:

Chang Sin Ieng e Sin Weng Hong, técnicos superiores de 2.^a classe, 1.^o escalão, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, para exercerem as mesmas funções, nos termos dos artigos 4.^o e 6.^o da Lei n.^o 12/2015, em vigor, a partir de 24 de Abril de 2024 e 17 de Abril de 2024, respectivamente.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 13 de Março de 2024. — O Director dos Serviços, Tai Kin Ip.

財 政 局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

轉入技術輔導員職程的編制人員名單

Lista nominativa do pessoal do quadro que transita para a carreira de adjunto-técnico

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條之規定，財政局2023年度轉入技術輔導員職程的編制人員名單：

Lista nominativa do pessoal do quadro da Direcção dos Serviços de Finanças que transita para a carreira de adjunto-técnico no ano de 2023, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos):

人員組別及姓名	於二零二三年二月七日之狀況		於二零二三年二月八日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
戴潔玲	首席特級行政技術助理員	4	特級技術輔導員	1	確定委任
張素琴	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
馮潔欣	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
楊秀龍	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
王彩云	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
Alberto Domingos Ley	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
黎俊桑	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
韋子洋	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
馬祖域	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任

人員組別及姓名	於二零二三年三月十四日之狀況		於二零二三年三月十五日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
陳美愛	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
呂嘉寶	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
羅美嘉	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
施馬賢	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任

人員組別及姓名	於二零二三年五月九日之狀況		於二零二三年五月十日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
梁寶妮	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任

人員組別及姓名	於二零二三年八月九日之狀況		於二零二三年八月十日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
李佩儀	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任

人員組別及姓名	於二零二三年十二月六日之狀況		於二零二三年十二月七日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
佐治	首席特級行政技術助理員	4	特級技術輔導員	1	確定委任
譚婉芬	首席特級行政技術助理員	4	特級技術輔導員	1	確定委任
賈文度	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
Cláudia Maria Drummond de Carvalho Souza	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
鄭偉基	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
潘思慧	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
歐佩佩	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
莎瑪莉	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任

Grupo de pessoal e nome	Situação em 07/02/2023		Situação em 08/02/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Tai Kit Leng	Assistente técnico administrativo especialista principal	4	Adjunto-técnico especialista	1	Nomeação definitiva
Cheong Sou Kam	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva
Fong Kit Ian	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva
Ieong Sao Long	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva
Wong Choi Van, Cristina	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva
Alberto Domingos Ley	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
António Lopes Lai Chon San	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Ricardo da Rocha Vai	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Victor José Ritchie Manhão	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 14/03/2023		Situação em 15/03/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Chan Mei Oi	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 14/03/2023		Situação em 15/03/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Loi Ka Pou	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva
Micaela Ana da Rocha	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva
Sérgio Filipe Manhão Izidro	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 09/05/2023		Situação em 10/05/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Leong Pou Nei	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 09/08/2023		Situação em 10/08/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Lei Pui I	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 06/12/2023		Situação em 07/12/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Fernando Joaquim Gomes Jorge	Assistente técnico administrativo especialista principal	4	Adjunto-técnico especialista	1	Nomeação definitiva
Tam Un Fan	Assistente técnico administrativo especialista principal	4	Adjunto-técnico especialista	1	Nomeação definitiva
Armando Maria da Graça	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva
Cláudia Maria Drummond de Carvalho Souza	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva
Cheang Wai Kei	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva
Pun Si Wai	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva
Rafaela da Rocha Alves	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva
Maria Tereza Xavier	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva

(經二零二四年三月十一日經濟財政司司長批示核准)

(Aprovado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, aos 11 de Março de 2024).

批示摘錄

按照本局代局長於二零二四年二月十五日之批示：

何敏詩 - 根據現行第14/2009號法律第十三條及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階二等技術輔導員，薪俸點為275點，自二零二四年二月七日起生效。

按照本局代局長於二零二四年二月十六日之批示：

陳維明 - 根據現行第14/2009號法律第十三條及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階二等技術輔導員，薪俸點為275點，自二零二四年二月十四日起生效。

馮家樂 - 根據現行第14/2009號法律第十三條及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階首席技術員，薪俸點為470點，自二零二四年二月十六日起生效。

按照本局代局長於二零二四年二月二十二日之批示：

陳維明 - 根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款（一）項之規定，其在本局擔任第二職階二等技術輔導員職務的行政任用合同修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零二四年二月十四日起生效。

按照經濟財政司司長於二零二四年二月二十三日之批示：

根據第26/2009號行政法規第八條之規定，李達安因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其在本局擔任稅務稽查處處長的定期委任自二零二四年四月一日起獲續期壹年。

二零二四年三月十二日於財政局

局長 容光亮

旅遊局**聲明**

為著有關之效力，茲聲明崔樂怡在美國紐約的聯合國秘書處全球傳播部擔任職務的臨時定期委任，於期限屆滿後終止，自

Extractos de despachos

Por despacho da Directora dos Serviços, substituta, de 15 de Fevereiro de 2024:

Ho Man Si — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, passando a vencer pelo índice 275, correspondente à categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 7 de Fevereiro de 2024.

Por despachos da Directora dos Serviços, substituta, de 16 de Fevereiro de 2024:

Chan Wai Meng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, passando a vencer pelo índice 275, correspondente à categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 14 de Fevereiro de 2024.

Fong Ka Lok — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, passando a vencer pelo índice 470, correspondente à categoria de técnico principal, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 16 de Fevereiro de 2024.

Por despacho da Directora dos Serviços, substituta, de 22 de Fevereiro de 2024:

Chan Wai Meng — foi alterado o contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 2, alínea 1), da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», em vigor, a partir de 14 de Fevereiro de 2024.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 23 de Fevereiro de 2024:

Lei Tat On — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, a partir de 1 de Abril de 2024, no cargo de chefe da Divisão de Inspeção e Fiscalização Tributárias desta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das respectivas funções.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 12 de Março de 2024. — O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO**Declarações**

Para os devidos efeitos, se declara que Chui Lok I, cessou, no termo do prazo, a comissão eventual de serviço, para desempenhar funções no Departamento de Comunicação Global

二零二四年二月二十八日起返回本局編制內人員第一職階首席高級技術員的原職位。

為著有關之效力，茲聲明曾擔任旅遊局人員編制第二職階首席顧問高級技術員鄭淑英，因自願退休，自二零二四年三月十三日起，終止於本局之所有職務。

二零二四年三月十四日於旅遊局

代局長 程衛東

do Secretariado das Nações Unidas, em Nova Iorque, Estados Unidos da América, regressando ao seu lugar de origem como técnica superior principal, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, a partir de 28 de Fevereiro de 2024.

Para os devidos efeitos, se declara que Kuong Song Heng, técnica superior assessora principal, 2.º escalão, do quadro de pessoal destes Serviços, cessou todas as funções nestes Serviços, a partir de 13 de Março de 2024, por motivo de aposentação voluntária.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 14 de Março de 2024.
— O Director dos Serviços, substituto, *Cheng Wai Tong*.

勞工事務局

轉入技術輔導員職程的編制人員名單

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條至第十一條的規定，勞工事務局2023年度轉入技術輔導員職程的編制人員名單：

人員組別及姓名	於二零二三年二月一日之狀況		於二零二三年二月二日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
楊惠芳	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
鄭樹行	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任

人員組別及姓名	於二零二三年十二月二十日之狀況		於二零二三年十二月二十一日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
Victor Amante Gomes	首席特級行政技術助理員	1	首席技術輔導員	1	確定委任

Grupo de pessoal e nome	Situação em 01/02/2023		Situação em 02/02/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Ieong Wai Fong	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Cheang Su Hang	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Lista nominativa do pessoal do quadro que transita para a carreira de adjunto-técnico

Lista nominativa do pessoal do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais que transita para a carreira de adjunto-técnico no ano de 2023, nos termos dos artigos 7.º a 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos):

Grupo de pessoal e nome	Situação em 20/12/2023		Situação em 21/12/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Victor Amante Gomes	Assistente técnico administrativo especialista principal	1	Adjunto-técnico principal	1	Nomeação definitiva

(經二零二四年三月十一日經濟財政司司長批示核准)

(Aprovada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 11 de Março de 2024).

二零二四年三月十四日於勞工事務局

局長 黃志雄

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 14 de Março de 2024. — O Director, Wong Chi Hong.

統計暨普查局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

統計暨普查局轉入技術輔導員職程的編制人員名單

Lista nominativa do pessoal do quadro da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos que transita para a carreira de adjunto-técnico

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，統計暨普查局2023年度轉入技術輔導員職程的編制人員名單：

Lista nominativa do pessoal do quadro da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos que transita para a carreira de adjunto-técnico no ano de 2023, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos):

人員組別及姓名	於二零二三年二月十五日之狀況		於二零二三年二月十六日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
蔡志雄	首席特級普查暨調查員	4	特級技術輔導員	1	確定委任
林耀生	首席特級普查暨調查員	4	特級技術輔導員	1	確定委任
梁淑清	首席特級普查暨調查員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
陳麗雯	首席特級普查暨調查員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
方炳榮	首席特級普查暨調查員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
萬征宇	首席特級普查暨調查員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
陳靖宜	特級普查暨調查員	1	一等技術輔導員	1	確定委任
曾少玲	特級普查暨調查員	1	一等技術輔導員	1	確定委任
何嘉雯	特級普查暨調查員	1	一等技術輔導員	1	確定委任
何詠祺	特級普查暨調查員	1	一等技術輔導員	1	確定委任
洪婉媚	特級普查暨調查員	1	一等技術輔導員	1	確定委任
楊曉晴	特級普查暨調查員	1	一等技術輔導員	1	確定委任
葉溢成	特級普查暨調查員	1	一等技術輔導員	1	確定委任
林健衡	特級普查暨調查員	1	一等技術輔導員	1	確定委任
劉杏誼	特級普查暨調查員	1	一等技術輔導員	1	確定委任
李慧貞	特級普查暨調查員	1	一等技術輔導員	1	確定委任
李詠怡	特級普查暨調查員	1	一等技術輔導員	1	確定委任

人員組別及姓名	於二零二三年二月十五日之狀況		於二零二三年二月十六日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
梁家琪	特級普查暨調查員	1	一等技術輔導員	1	確定委任
梁珮霞	特級普查暨調查員	1	一等技術輔導員	1	確定委任
廖敏儀	特級普查暨調查員	1	一等技術輔導員	1	確定委任
吳萬榮	特級普查暨調查員	1	一等技術輔導員	1	確定委任
余麗玲	特級普查暨調查員	1	一等技術輔導員	1	確定委任
黃岳華	特級普查暨調查員	1	一等技術輔導員	1	確定委任
王佩詩	特級普查暨調查員	1	一等技術輔導員	1	確定委任
梁慶賢	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
胡寶華	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
文薛而	特級行政技術助理員	1	一等技術輔導員	1	確定委任

人員組別及姓名	於二零二三年十二月十八日之狀況		於二零二三年十二月十九日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
蔣振鵬	首席特級普查暨調查員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
陳潤妃	首席特級普查暨調查員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
陳永豪	首席特級普查暨調查員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
倫玉嫦	首席特級普查暨調查員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
陳希雯	特級普查暨調查員	2	一等技術輔導員	2	確定委任
李灼軒	特級普查暨調查員	2	一等技術輔導員	2	確定委任
鄭偉祺	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任

Grupo de pessoal e nome	Situação em 15/02/2023		Situação em 16/02/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Chai Kyi Hsiung	Agente de censos e inquéritos especialista principal	4	Adjunto-técnico especialista	1	Nomeação definitiva
Lam Io Sang	Agente de censos e inquéritos especialista principal	4	Adjunto-técnico especialista	1	Nomeação definitiva
Leong Sok Cheng	Agente de censos e inquéritos especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva
Chan Lai Man	Agente de censos e inquéritos especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Fong Peng Weng	Agente de censos e inquéritos especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Man Cheng U	Agente de censos e inquéritos especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Chan Cheng I	Agente de censos e inquéritos especialista	1	Adjunto-técnico de 1. ^a classe	1	Nomeação definitiva
Chang Sio Leng	Agente de censos e inquéritos especialista	1	Adjunto-técnico de 1. ^a classe	1	Nomeação definitiva
Ho Ka Man	Agente de censos e inquéritos especialista	1	Adjunto-técnico de 1. ^a classe	1	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 15/02/2023		Situação em 16/02/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Ho Weng Kei	Agente de censos e inquéritos especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	Nomeação definitiva
Hong Un Mei	Agente de censos e inquéritos especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	Nomeação definitiva
Ieong Hio Cheng	Agente de censos e inquéritos especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	Nomeação definitiva
Ip Iat Seng	Agente de censos e inquéritos especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	Nomeação definitiva
Lam Kin Hang	Agente de censos e inquéritos especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	Nomeação definitiva
Lao Hang I	Agente de censos e inquéritos especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	Nomeação definitiva
Lei Wai Cheng	Agente de censos e inquéritos especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	Nomeação definitiva
Lei Weng I	Agente de censos e inquéritos especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	Nomeação definitiva
Leong Ka Kei	Agente de censos e inquéritos especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	Nomeação definitiva
Leong Pui Ha	Agente de censos e inquéritos especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	Nomeação definitiva
Lio Man I	Agente de censos e inquéritos especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	Nomeação definitiva
Ng Man Weng	Agente de censos e inquéritos especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	Nomeação definitiva
U Lai Leng	Agente de censos e inquéritos especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	Nomeação definitiva
Wong Ngok Wa	Agente de censos e inquéritos especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	Nomeação definitiva
Wong Pui Si	Agente de censos e inquéritos especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	Nomeação definitiva
Leong Heng In	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Wu Pou Wa	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Man Sit I	Assistente técnico administrativo especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 18/12/2023		Situação em 19/12/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Cheong Chan Pang	Agente de censos e inquéritos especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva
Chan Ion Fei	Agente de censos e inquéritos especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Chan Weng Hou	Agente de censos e inquéritos especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 18/12/2023		Situação em 19/12/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Lon Lok Seong	Agente de censos e inquéritos especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Chan Hei Man	Agente de censos e inquéritos especialista	2	Adjunto-técnico de 1.ª classe	2	Nomeação definitiva
Lei Cheok Hin	Agente de censos e inquéritos especialista	2	Adjunto-técnico de 1.ª classe	2	Nomeação definitiva
Cheang Wai Kei	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva

(經二零二四年三月四日經濟財政司司長批示核准)

(Aprovada por despacho do Secretário para a Economia e Finanças, de 4 de Março de 2024).

批示摘錄

摘錄自本人於二零二四年三月十二日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款、現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第二職階一等技術輔導員趙永誠獲確定委任為本局人員編制技術輔助人員組別的第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二四年三月十三日於統計暨普查局

局長 黃善文

Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 12 de Março de 2024:

Chiu Weng Seng, adjunto-técnico de 1.ª classe, 2.º escalão — nomeado, definitivamente, adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, do grupo de pessoal técnico de apoio do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação no Boletim Oficial da RAEM do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 13 de Março de 2024. — O Director dos Serviços, *Vong Sin Man*.

消費者委員會

批示摘錄

按經濟財政司司長於二零二四年三月四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第七條第二款(六)項，並聯同現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第一款的規定，在二零二四年一月三十一日第五期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的最後評核成績名單中，分別排名第一名、第三名、第五名、第七名、第八名及第九名合格的督察實習員梁兆銘、黃偉山、梁銳彤、趙倩伶、郭傑成及黃鏡源，獲臨時委任為本會人員編制督察職程第一職階二等督察。

根據現行第14/2009號法律第七條第二款(六)項，並聯同現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十三

CONSELHO DE CONSUMIDORES

Extractos de despachos

Por despachos do Secretário para a Economia e Finanças, de 4 de Março de 2024:

Leong Sio Meng, Wong Wai San, Leong Ioi Tong, Chio Sin Leng, Kuok Kit Seng e Wong Keang Un, inspectores estagiários classificados em 1.º lugar, 3.º lugar, 5.º lugar, 7.º lugar, 8.º lugar e 9.º lugar, respectivamente, no concurso a que se refere a lista classificativa final inserta no Boletim Oficial da RAEM n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2024 — nomeados, provisoriamente, inspectores de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de inspector do quadro do pessoal deste Conselho, nos termos do artigo 7.º, n.º 2, alínea 6), da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com os artigos 20.º, n.º 1, alínea a) e 22.º, n.º 1, do ETAPM, vigente.

Ki Alfred, inspector estagiário classificado em 4.º lugar no concurso a que se refere a lista classificativa final inserta no Boletim Oficial da RAEM n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro

條第十款的規定，在二零二四年一月三十一日第五期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的最後評核成績名單中，排名第四名合格的督察實習員祁紹隆獲確定委任為本會人員編制督察職程第一職階二等督察。

摘錄自消費者委員會主席於二零二四年三月十一日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，林紫薇在本會擔任第二職階一等技術輔導員職務的長期行政任用合同，自二零二四年三月十一日起續期三年。

二零二四年三月十四日於消費者委員會

主席 梁碧珊

社會協調常設委員會

批示摘錄

按照經濟財政司司長於二零二四年一月四日作出的批示：

庄瑜芬 – 原屬勞工事務局以不具期限的行政任用合同方式任用的第三職階特級技術員，根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第九條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條的規定，以相同職級及職階調任至社會協調常設委員會任職，自二零二四年二月一日起生效。

二零二四年三月十二日於社會協調常設委員會

秘書長 陳元童

治安警察局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二四年三月一日作出的第22/2024號批示：

根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條、經第20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則的施行細則》修改的第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條，以及第13/2021號法律《保安部

de 2024 – nomeado, definitivamente, inspector de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de inspector do quadro do pessoal deste Conselho, nos termos do artigo 7.º, n.º 2, alínea 6), da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com os artigos 20.º, n.º 1, alínea a) e 23.º, n.º 10, do ETAPM, vigente.

Por despacho da Presidente do Conselho de Consumidores, de 11 de Março de 2024:

Lam Chi Mei – renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como adjunta-técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, neste Conselho, nos termos dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, a partir de 11 de Março de 2024.

Conselho de Consumidores, aos 14 de Março de 2024. – A Presidente, *Leong Pek San*.

CONSELHO PERMANENTE DE CONCERTAÇÃO SOCIAL

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 4 de Janeiro de 2024:

Chong U Fan, técnica especialista, 3.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais – transferida para desempenhar funções no Conselho Permanente de Concertação Social, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, conjugado com o artigo 32.º do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Fevereiro de 2024.

Conselho Permanente de Concertação Social, aos 12 de Março de 2024. – O Secretário-geral, *Chan Un Tong*.

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Extracto de despacho

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 22/2024, de 1 de Março de 2024:

Sam Weng Tong, guarda n.º 220170, do Corpo de Polícia de Segurança Pública – passa à situação de “adido ao quadro”, nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública), alterada pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2022 (Regulamentação

隊及保安部門人員通則》第四十四條(四)項之規定，治安警察局警員編號220170岑詠彤，由二零二四年二月八日起處於“附於編制”狀況。

二零二四年三月十一日於治安警察局

局長 吳錦華警務總監

do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança) e 44.º, alínea 4) da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), a partir de 8 de Fevereiro de 2024.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 11 de Março de 2024. — O Comandante do CPSP, Ng Kam Wa, superintendente-geral.

司 法 警 察 局

批 示 摘 錄

摘錄自本人於二零二四年一月九日作出的批示：

黃海全，以不具期限的行政任用合同方式在本局擔任第六職階勤雜人員。應其要求，自二零二四年三月十一日起終止其在本局之職務。

摘錄自保安司司長於二零二四年二月二十三日作出的批示：

根據第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款、第十二條(十四)項及第二十條，第35/2020號行政法規第九條第二款(四)項、第十三條、第三十八條第一款(一)項、第二款、第三十九條及第四十二條第二款(八)項，聯同第15/2009號法律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(二)項、第五條及第三十四條，第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條第二款及第二十一條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第七款之規定，本局資訊罪案調查處處長龍漢威因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二四年三月三十一日起續期一年。

根據第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款、第十二條(二十)項及第二十條，第35/2020號行政法規第十八條第二款(三)項、第二十一條、第三十八條第一款(一)項、第二款、第三十九條及第四十二條第二款(十四)項，聯同第15/2009號法律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(二)項、第五條及第三十四條，第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條第二款及第二十一條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第七款之規定，本局國家安全行動支援處處長曾志輝因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二四年三月三十一日起續期一年。

根據第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條，第35/2020號行政法規第十八條第二款(四)項、第二十二條、第三十八條第一款(一)項、第二款及第三十九條，聯同第15/2009號法律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(二)項、第五條及第三十四條，第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條第二款及第二十一條，以及現行《澳門公共行政

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 9 de Janeiro de 2024:

Vong Hoi Chun, auxiliar, 6.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, desta Polícia – cessou, a seu pedido, as suas funções na mesma Polícia, a partir de 11 de Março de 2024.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 23 de Fevereiro de 2024:

Long Hon Wai – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Investigação de Crimes Informáticos, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1, 12.º, alínea 14) e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e artigos 9.º, n.º 2, alínea 4), 13.º, 38.º, n.ºs 1, alínea 1) e 2, 39.º, e 42.º, n.º 2, alínea 8), do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, conjugados com os artigos 1.º, n.ºs 1 e 3, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea 2), 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º, n.º 2 e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com referência ao artigo 23.º, n.º 7 do ETAPM, vigente, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 31 de Março de 2024.

Chang Chi Fai – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Apoio Operacional de Segurança do Estado, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1, 12.º, alínea 20) e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e artigos 18.º, n.º 2, alínea 3), 21.º, 38.º, n.ºs 1, alínea 1), 2, 39.º e 42.º, n.º 2, alínea 14), do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, conjugados com os artigos 1.º, n.ºs 1 e 3, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea 2), 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º, n.º 2 e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com referência ao artigo 23.º, n.º 7 do ETAPM, vigente, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 31 de Março de 2024.

Chan Lai Cheng – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão Geral de Assuntos relativos à Segurança do Estado, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1, e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e artigos 18.º, n.º 2, alínea 4), 22.º, 38.º, n.ºs 1, alínea 1), 2, e 39.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, conjugados com

工作人員通則》第二十三條第七款之規定，本局國家安全事務綜合處處長陳麗貞因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二四年三月三十一日起續期一年。

根據第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條，第35/2020號行政法規第二十七條第二款(三)項、第三十條、第三十八條第一款(一)項、第二款及第三十九條，聯同第15/2009號法律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(二)項、第五條及第三十四條，第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條第二款及第二十一條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第七款之規定，本局電腦法證處處長鍾錦良因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二四年三月三十一日起續期一年。

根據第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款、第十二條(十七)項及第二十條，第35/2020號行政法規第十四條第二款(三)項、第十七條、第三十八條第一款(一)項、第二款、第三十九條及第四十二條第二款(十一)項，聯同第15/2009號法律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(二)項、第五條及第三十四條，第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條第二款及第二十一條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第七款之規定，本局特別調查處處長賴釗洪因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二四年三月三十一日起續期一年。

二零二四年三月十二日於司法警察局

局長 薛仲明

os artigos 1.º, n.ºs 1 e 3, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea 2), 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º, n.º 2 e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com referência ao artigo 23.º, n.º 7 do ETAPM, vigente, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 31 de Março de 2024.

Chong Kam Leong – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Informática Forense, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1, e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e artigos 27.º, n.º 2, alínea 3), 30.º, 38.º, n.ºs 1, alínea 1), 2, e 39.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, conjugados com os artigos 1.º, n.ºs 1 e 3, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea 2), 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º, n.º 2 e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com referência ao artigo 23.º, n.º 7 do ETAPM, vigente, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 31 de Março de 2024.

Lai Chio Hong – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Investigação Especial, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1, 12.º, alínea 17) e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e artigos 14.º, n.º 2, alínea 3), 17.º, 38.º, n.ºs 1, alínea 1) e 2, 39.º, e 42.º, n.º 2, alínea 11), do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, conjugados com os artigos 1.º, n.ºs 1 e 3, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea 2), 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º, n.º 2 e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com referência ao artigo 23.º, n.º 7 do ETAPM, vigente, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 31 de Março de 2024.

Polícia Judiciária, aos 12 de Março de 2024. – O Director,
Sit Chong Meng.

消防局

批示摘錄

按照二零二四年三月六日第26/2024號保安司司長批示：

根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十四條(四)項之規定，下列消防局之人員自二零二四年三月一日起處於“附於編制”狀況：

一等消防員 編號 442921 劉振楊

二零二四年三月十二日於消防局

局長 梁毓森消防總監

CORPO DE BOMBEIROS

Extracto de despacho

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 26/2024, de 6 de Março de 2024:

O seguinte pessoal, do Corpo de Bombeiros, passa para a situação de «adido ao quadro», nos termos da alínea 4) do artigo 44.º da Lei n.º 13/2021 – Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, a partir de 1 de Março de 2024.

Bombeiro de Primeira n.º 442921 Lao Chan Ieong

Corpo de Bombeiros, aos 12 de Março de 2024. – O Comandante, *Leong Iok Sam*, chefe-mor.

澳門保安部隊事務局

批示摘錄

摘錄自本局代局長於二零二四年二月二十九日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條及現行第12/2015號法律第四條之規定，本局與莫景華簽訂之行政任用合同，以附註方式修改第三條款，晉級至第一職階一高等級技術員，薪俸點為485，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

摘錄自簽署人於二零二四年三月七日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，確定委任龍擎峰擔任本局文職人員編制內高級技術員職程第一職階一高等級技術員，薪俸點為485，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

二零二四年三月十一日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美關務總監

澳門保安部隊高等學校

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二四年三月五日作出之批示：

根據第15/2009號法律第五條第一款及第26/2009號行政法規第八條之規定，並維持先前有關委任的依據，以定期委任方式續任林曉帆消防總長，編號470921，為本校研究及發展廳廳長，自二零二四年五月十一日起，為期一年。

二零二四年三月十二日於澳門保安部隊高等學校

校長 黃子暉警務總監

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despacho do director, substituto, destes Serviços, de 29 de Fevereiro de 2024:

Mok Keng Wa – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP ascendendo a técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despacho da signatária, de 7 de Março de 2024:

Long Keng Fong – nomeado, definitivamente, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 11 de Março de 2024. — A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*, superintendente-geral alfandegária.

ESCOLA SUPERIOR DAS FORÇAS DE SEGURANÇA
DE MACAU

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 5 de Março de 2024:

Lam Io Fan, chefe principal, n.º 470921 — renovada a sua comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Estudo e Desenvolvimento desta Escola, nos termos do n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação, a partir de 11 de Maio de 2024.

Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, aos 12 de Março de 2024. — O Director, *Wong Chi Fai*, superintendente-geral.

文化局

批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零二四年二月二十九日作出的批示：

鄭繼明 — 根據第15/2009號法律第五條第一款及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗履行職務，其擔任文化局副局長的定期委任，自二零二四年三月二十一日起續期一年。

摘錄自簽署人於二零二四年三月五日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條及現行第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款，晉升至緊接職階，自下指日期起生效：

自二零二四年三月八日起生效：

廖家明、吳慧敏、古麗珊、藍麗及倫靜儀 — 第二職階特級技術員，薪俸點為525；

高瑞 — 第二職階首席技術員，薪俸點為470；

周瑞玲 — 第二職階一等技術員，薪俸點為420；

游嘉敏、郭依妮、凌穎芳、譚健、區耀輝及陸麗媚 — 第二職階特級技術輔導員，薪俸點為415；

自二零二四年三月二十四日起生效：

施莉亞、李秀珊及黃嘉怡 — 第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430；

自二零二四年三月三十一日起生效：

林潔婷 — 第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430。

摘錄自簽署人於二零二四年三月六日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條及現行第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款，晉升至緊接職階，並按照十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項規定，追溯自下指日期起生效：

自二零二四年一月二十四日起生效：

趙君玉 — 第二職階二等技術輔導員，薪俸點為275；

自二零二四年二月二日起生效：

張美新 — 第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430。

INSTITUTO CULTURAL

Extractos de despachos

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Fevereiro de 2024:

Cheang Kai Meng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como vice-presidente do Instituto Cultural, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 21 de Março de 2024.

Por despachos da signatária, de 5 de Março de 2024:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento progredindo para escalão imediato, neste Instituto, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, e do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir das datas indicadas:

A partir de 8 de Março de 2024:

Lio Ka Meng, Ng Wai Man, Ku Lai San, Lam Lai e Lon Cheng I, para técnicos especialistas, 2.º escalão, índice 525;

Kou Soi, para técnico principal, 2.º escalão, índice 470;

Chao Sabina, para técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 420;

Iao Ka Man, Kuok I Nei, Leng Weng Fong, Tam Kin, Ao Io Fai e Lok Lai Mei, para adjuntos-técnicos especialistas, 2.º escalão, índice 415;

A partir de 24 de Março de 2024:

Cecília Rosa Sequeira, Lei Sao San e Wong Ka I, para adjuntas-técnicas especialistas, 3.º escalão, índice 430;

A partir de 31 de Março de 2024:

Lam Kit Teng, para adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, índice 430.

Por despachos da signatária, de 6 de Março de 2024:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, progredindo para escalão imediato, neste Instituto, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, e do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, com efeitos retroactivos a partir das datas indicadas, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro:

A partir de 24 de Janeiro de 2024:

Chio Kuan Iok, para adjunta-técnica de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275;

A partir de 2 de Fevereiro de 2024:

Cheong Mei San, para adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, índice 430.

許添勝 — 根據現行第12/2015號法律第六條第二款(一)項及第三款的規定,其在本局擔任第三職階勤雜人員的行政任用合同修改為長期行政任用合同,自二零二四年一月二十六日起生效。

摘錄自簽署人於二零二四年三月七日作出的批示:

何海波,本局第二職階首席特級行政技術助理員 — 根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條及第十一條的規定,批准轉入為第二職階首席技術輔導員職程,自二零二四年三月七日起生效。

摘錄自簽署人於二零二四年三月十二日作出的批示:

根據現行第12/2015號法律第六條第二款(二)項及第三款的規定,修改本局下列人員的長期行政任用合同為不具期限的行政任用合同,自下指日期起生效:

自二零二四年一月十五日起生效:

黃文輝 — 第三職階顧問高級技術員;

自二零二四年一月十八日起生效:

楊子健 — 第三職階顧問高級技術員;

自二零二四年二月二日起生效:

譚德智 — 第二職階二等高級技術員;

自二零二四年二月十七日起生效:

劉綺霞 — 第二職階勤雜人員;

自二零二四年二月二十七日起生效:

黃一翔 — 第三職階顧問高級技術員。

根據現行第12/2015號法律第四條及第六條的規定,本局下列工作人員的長期行政任用合同,續期三年,自下指日期起生效:

自二零二四年三月十八日起生效:

李羅卿 — 第三職階顧問高級技術員;

自二零二四年五月一日起生效:

何家濠 — 第一職階首席技術員。

郭澤民 — 根據現行第12/2015號法律第四條及現行第14/2009號法律第十三條的規定,以附註形式修改其在本局擔任職務的行政任用合同第三條款,晉階至第三職階顧問高級技術員,薪俸點為650,並按照十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項規定,追溯自二零二四年二月二十四日起生效。

Hoi Tim Seng, auxiliar, 3.º escalão, de contrato administrativo de provimento, deste Instituto — alterado para contrato administrativo de provimento de longa duração, nos termos do artigo 6.º, n.º 2, alínea 1), e n.º 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 26 de Janeiro de 2024.

Por despacho da signatária, de 7 de Março de 2024:

Ho Hoi Po, assistente técnico administrativo especialista principal, 2.º escalão, deste Instituto — autorizada a transição para a categoria da carreira de adjunto-técnico principal, 2.º escalão, a partir de 7 de Março de 2024, nos termos dos artigos 7.º, 9.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 «Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos».

Por despachos da signatária, de 12 de Março de 2024:

Os contratos administrativos de provimento de longa duração dos trabalhadores abaixo mencionados, deste Instituto — alterados para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 6.º, n.º 2, alínea 2), e n.º 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir das datas a seguir indicadas:

A partir de 15 de Janeiro de 2024:

Wong Man Fai, como técnico superior assessor, 3.º escalão;

A partir de 18 de Janeiro de 2024:

Ieong Chi Kin, como técnico superior assessor, 3.º escalão;

A partir de 2 de Fevereiro de 2024:

Tam Tak Chi, como técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão;

A partir de 17 de Fevereiro de 2024:

Lao I Ha, como auxiliar, 2.º escalão;

A partir de 27 de Fevereiro de 2024:

Wong Iat Cheong, como técnico superior assessor, 3.º escalão.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir das datas indicadas:

A partir de 18 de Março de 2024:

Lei Lo Heng — técnica superior assessora, 3.º escalão;

A partir de 1 de Maio de 2024:

Ho Ka Hou Luis — técnico principal, 1.º escalão.

Kuok Chat Man — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, progredindo para técnico superior assessor, 3.º escalão, índice 650, neste Instituto, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, e do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, com efeitos retroactivos a partir de 24 de Fevereiro de 2024, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

聲明

為著有關效力，茲聲明，本局不具期限的行政任用合同第五職階勤雜人員陳軾慧，因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項、第二款及現行第12/2015號法律第十五條(一)項的規定，自二零二四年四月十三日起終止職務。

二零二四年三月十五日於文化局

局長 梁惠敏

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Chan Kuok Wai, auxiliar, 5.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, neste Instituto, cessa funções por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea c) e n.º 2 do ETAPM, em vigor, e do artigo 15.º, alínea 1) da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 13 de Abril de 2024.

Instituto Cultural, aos 15 de Março de 2024. — A Presidente do Instituto, *Leong Wai Man*.

體育局

批示摘錄

摘錄自本件簽署人於二零二四年三月十二日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款和第四款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，一等高級技術員鄭俊龍、許詩雯及柯永永獲確定委任為本局人員編制高級技術員職程第一職階首席高級技術員，自公佈日起生效。

二零二四年三月十四日於體育局

局長 潘永權

INSTITUTO DO DESPORTO

Extracto de despacho

Por despachos do signatário, de 12 de Março de 2024:

Cheang Chon Long, Hoi Si Man e O Weng Weng, técnicos superiores de 1.ª classe — nomeados, definitivamente, técnicos superiores principais, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal deste Instituto, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, em vigor, a partir da data da publicação.

Instituto do Desporto, aos 14 de Março de 2024. — O Presidente, *Pun Weng Kun*.

衛生局

轉入技術輔導員職程的編制人員名單

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，衛生局2023年度轉入技術輔導員職程的編制人員名單：

SERVIÇOS DE SAÚDE

Lista nominativa do pessoal do quadro que transita para a carreira de adjunto-técnico

Lista nominativa do pessoal do quadro dos Serviços de Saúde que transita para a carreira de adjunto-técnico no ano de 2023, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos):

人員組別 及姓名	於二零二三年二月二十一日之狀況		於二零二三年二月二十二日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
戴潔佩	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
紀無殤	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
施嘉琪	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任

人員組別 及姓名	於二零二三年二月二十一日的狀況		於二零二三年二月二十二日的狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
甘婉慧	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
李偉勝	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
梁慶山	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
勞美盈	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
岑翠清*	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
譚志權	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任

*岑翠清自2023年10月4日起強制退休

Grupo de pessoal e nome	Situação em 21/02/2023		Situação em 22/02/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Tai Kit Pui	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva
Cristino, Fernando Anok Melo	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
De Assis, Margarida Fatima	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Kam Un Wai	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Lei Wai Seng	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Leong Heng San David	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Lou Mei Ieng Maria Teresa	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Sam Choi Cheng*	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Tam Chi Kun	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva

* Sam Choi Cheng aposenta-se, obrigatoriamente, das suas funções a partir de 4 de Outubro de 2023

人員組別 及姓名	於二零二三年三月八日的狀況		於二零二三年三月九日的狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
賈明欣	首席特級行政技術助理員	1	首席技術輔導員	1	確定委任

人員組別 及姓名	於二零二三年七月二十六日的狀況		於二零二三年七月二十七日的狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
林葉儀	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
戴潔茵	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任

人員組別 及姓名	於二零二三年十二月十八日的狀況		於二零二三年十二月十九日的狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
薛美寶	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任

人員組別 及姓名	於二零二三年十二月二十八日的狀況		於二零二三年十二月二十九日的狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
施天娜	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
容芷欣	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
陳迪瑩	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
何思敏	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
沙文凱	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
劉振宇	首席特級行政技術助理員	1	首席技術輔導員	1	確定委任

Grupo de pessoal e nome	Situação em 08/03/2023		Situação em 09/03/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Pinheiro Gabriel, Aldina Azinheira	Assistente técnico administra- tivo especialista principal	1	Adjunto-técnico principal	1	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 26/07/2023		Situação em 27/07/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Lam Ip I	Assistente técnico administra- tivo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 26/07/2023		Situação em 27/07/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Tai Kit Ian	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 18/12/2023		Situação em 19/12/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Sit Mei Pou	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 28/12/2023		Situação em 29/12/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Da Silva, Cristina Maria	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva
Do Espírito Santo, Cintia	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva
Chan Tek Ieng	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
De Almeida, Maria	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Do Rego Pestana Dos Santos, Nuno Manuel	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Lau Do Rosario, Jeremias	Assistente técnico administrativo especialista principal	1	Adjunto-técnico principal	1	Nomeação definitiva

(經二零二四年二月二十三日社會文化司司長批示核准)

(Aprovada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 23 de Fevereiro de 2024).

批 示 摘 錄

摘錄自本局局長於二零二三年四月十九日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第六條第四款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續三年：

第四職階一級護士潘敏琪和岑偉雄，自二零二三年五月六日起生效；

第三職階一般服務助理員盧亞鳳，自二零二三年五月六日起生效；

Extractos de despachos

Por despachos do director dos Serviços, de 19 de Abril de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de três anos, nos termos do n.º 4 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023:

Pun Man Kei e Sam Wai Hong, como enfermeiros de grau I, 4.º escalão, a partir de 6 de Maio de 2023;

Lo Ah Fung, como auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 6 de Maio de 2023;

第二職階二等高級技術員黃文駿，自二零二三年五月二十五日起生效。

摘錄自本局局長於二零二三年七月五日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，劉劍生和李咏欣在本局擔任行政任用合同第一職階一等技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階一等技術員，自二零二三年七月十四日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，巢杏瑜、尤淑燕、蔡清報及陳穎嫻在本局擔任行政任用合同第一職階一等高級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階一等高級技術員，自二零二三年七月十四日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，李德兆、吳潤霖及劉志鋒在本局擔任行政任用合同第一職階二等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等技術輔導員，自二零二三年七月十二日起生效。

摘錄自本局局長於二零二三年七月十二日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（三）項的規定，馮煥姬、梁長弟、何群珠、古瑞芳、葉秀媚、黃燕群、歐秀文、曾文英、譚小妹、袁一群及何淑美在本局擔任行政任用合同第四職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階二等護理助理員，自二零二三年八月一日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（三）項的規定，柯麗珍在本局擔任行政任用合同第四職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階二等護理助理員，自二零二三年八月五日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（三）項的規定，謝雁劍在本局擔任行政任用合同第四職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階二等護理助理員，自二零二三年八月十二日起生效。

Vong Man Chon, como técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 25 de Maio de 2023.

Por despachos do director dos Serviços, de 5 de Julho de 2023:

Lao Kim Sang e Lei Weng Ian, técnicos de 1.ª classe, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 14 de Julho de 2023.

Chow Hang Yu Goretti, Iau Sok In, Choi Cheng Pou e Chan Weng San, técnicos superiores de 1.ª classe, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 14 de Julho de 2023.

Lei Tak Sio, Ng Ion Lam e Lao Chi Fong, adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 12 de Julho de 2023.

Por despachos do director dos Serviços, de 12 de Julho de 2023:

Fong Wun Kei, Leong Cheong Tai, Ho Kuan Chu, Ku Soi Fong, Ip Sao Mei, Wong In Kuan, Ao Sao Man, Chang Man Ieng, Tam Sio Mui, Un Iat Kuan e Ho Sok Mei, auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 4.º escalão, contratadas por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 1 de Agosto de 2023.

O Lai Chan, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 4.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 5 de Agosto de 2023.

Che Ngan Kim, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 4.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 12 de Agosto de 2023.

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款(三)項的規定，蘇鳳兒在本局擔任行政任用合同第四職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階二等護理助理員，自二零二三年八月十四日起生效。

摘錄自本局局長於二零二三年九月六日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續兩年：

第一職階二等高級衛生技術員黃浩楠、鄧紫坤及何苑盈，自二零二三年十月十二日起生效；

第一職階二等技術輔導員鄭雅雯，自二零二三年十月十一日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續一年：

第一職階二等技術輔導員何嘉潤和趙秀平，自二零二三年十月十一日起生效；

第一職階一級護士吳麗盈，自二零二三年十月十一日起生效；

第二職階一級護士葉曉彤，自二零二三年十月八日起生效；

第二職階二等護理助理員林彩虹，自二零二三年十月八日起生效；

第二職階一般服務助理員鍾曉冰，自二零二三年十月八日起生效；

第二職階一般服務助理員黃真元，自二零二三年十月二十七日起生效；

第三職階一般服務助理員柯美梅和鍾艷明，自二零二三年十月二十五日起生效。

摘錄自本局局長於二零二三年九月七日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項的規定，吳曉眉、關婉琴、黃惠琴、蕭興泰、黃雅琳、何婉珊、關皓怡、梁家琪、黃彩順、武藝、李玉莘、林俊傑、黃凱琪、伍潔瑜及賴雅薇在本局擔任行政任用合同第二職階特級技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階特級技術輔導員，自二零二三年九月二十五日起生效。

Sou Fong I, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 4.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 14 de Agosto de 2023.

Por despachos do director dos Serviços, de 6 de Setembro de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de dois anos, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023:

Wong Hou Nam, Tang Chi Kuan e Ho Un Ieng, como técnicos superiores de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 12 de Outubro de 2023;

Cheang Nga Man, como adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 11 de Outubro de 2023.

Os trabalhadores abaixo mencionados destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023:

Ho Ka Ion e Chio Sao Peng, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 11 de Outubro de 2023;

Ng Lai Ieng, como enfermeira de grau I, 1.º escalão, a partir de 11 de Outubro de 2023;

Ip Hio Tong, como enfermeira de grau I, 2.º escalão, a partir de 8 de Outubro de 2023;

Lam Choi Hong, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 8 de Outubro de 2023;

Zhong Xiaobing, como auxiliar de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 8 de Outubro de 2023;

Huang Zhenyuan, como auxiliar de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 27 de Outubro de 2023;

O Mei Mui e Chong Im Meng, como auxiliares de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 25 de Outubro de 2023.

Por despachos do director dos Serviços, de 7 de Setembro de 2023:

Ng Hio Mei, Kuan Un Kam, Wong Wai Kam, Sio Heng Tai, Wong Nga Lam, Ho Un San, Kuan Hou I, Leong Ka Kei, Wong Choi Son, Mou Ngai, Lei Iok Peng, Lam Chon Kit Manuel, Wong Hoi Kei, Ng Kit U e Lai Nga Mei, adjuntos-técnicos especialistas, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 25 de Setembro de 2023.

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（四）項和第三款的規定，游可佳在本局擔任行政任用合同第六職階技術工人，以附註形式修改合同第三條款，轉為第七職階技術工人，自二零二三年九月二十八日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（三）項和第三款的規定，吳志堅在本局擔任行政任用合同第五職階重型車輛司機，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階重型車輛司機，自二零二三年九月二十一日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，曹俊豪在本局擔任行政任用合同第一職階二等高級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等高級技術員，自二零二三年九月二十日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，鄭萬勝在本局擔任行政任用合同第一職階二等技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等技術員，自二零二三年九月二十日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，吳嘉敏在本局擔任行政任用合同第一職階二等技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等技術員，自二零二三年九月十三日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，關東榮、歐競欣、曾美欣、梁寶儀及湯婷婷在本局擔任行政任用合同第一職階二等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等技術輔導員，自二零二三年九月二十七日起生效。

摘錄自本局局長於二零二三年十一月十五日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第9/2010號法律第十一條第一款（二）項的規定，林國矯在本局擔任行政任用合同第三職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階二等護理助理員，自二零二三年十二月一日起生效。

Iao Ho Kai, operário qualificado, 6.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de operário qualificado, 7.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 4) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 28 de Setembro de 2023.

Ng Chi Kin, motorista de pesados, 5.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de motorista de pesados, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 21 de Setembro de 2023.

Chou Chon Hou, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 20 de Setembro de 2023.

Kong Man Seng, técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 20 de Setembro de 2023.

Ng Ka Man, técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 13 de Setembro de 2023.

Kuan Tong Weng, Au Keng Ian, Chang Mei Ian, Leong Pou I e Tong Teng Teng, adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 27 de Setembro de 2023.

Por despachos do director dos Serviços, de 15 de Novembro de 2023:

Lam Kuok Kio, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 4.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 1 de Dezembro de 2023.

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款(二)項的規定,曹玉長在本局擔任行政任用合同第三職階二等護理助理員,以附註形式修改合同第三條款,轉為第四職階二等護理助理員,自二零二三年十二月十五日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款(二)項的規定,余惠心、李麗玲、黃瑞強、麥惠珍、何彩霞、譚佩玲及周婉環在本局擔任行政任用合同第三職階一般服務助理員,以附註形式修改合同第三條款,轉為第四職階一般服務助理員,自二零二三年十二月七日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款(二)項的規定,鄭玉美在本局擔任行政任用合同第三職階一般服務助理員,以附註形式修改合同第三條款,轉為第四職階一般服務助理員,自二零二三年十二月十二日起生效。

摘錄自本局局長於二零二三年十二月十三日作出的批示:

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第六條第一款的規定,本局下列人員的行政任用合同獲續一年:

第一職階二等高級技術員鄧偉傑,自二零二四年一月十八日起生效;

第一職階二等高級技術員楊歷祺和姚梓浩,自二零二四年一月三日起生效;

第一職階主治醫生唐雪仙,自二零二四年二月一日起生效。

摘錄自本局局長於二零二四年一月八日作出的批示:

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第六條第四款的規定,本局第一職階一等診療技術員梁永恆的行政任用合同獲續期三年,自二零二四年一月二十日起生效。

應布麗芳的要求,其在本局擔任第八職階二等護理助理員的不具期限的行政任用合同,自二零二四年二月二十日起予以解除。

摘錄自本局局長於二零二四年一月十二日作出的批示:

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第六條第一款的規定,本局第四職階二等護理助理員馮衛珍的行政任用合同獲續期六個月,自二零二四年四月十三日起生效。

Chou Iok Cheong, auxiliar de enfermagem de 2.^a classe, 3.^o escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.^a classe, 4.^o escalão, nos termos do artigo 4.^o da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 11.^o da Lei n.º 9/2010, a partir de 15 de Dezembro de 2023.

U Wai Sam, Lei Lai Leng, Huang Ruiqiang, Mak Wai Chan, Ho Choi Ha, Tam Pui Leng e Chao Un Wan, auxiliares de serviços gerais, 3.^o escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos contratos, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 4.^o escalão, nos termos do artigo 4.^o da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 7.^o da Lei n.º 9/2010, a partir de 7 de Dezembro de 2023.

Cheang Iok Mei, auxiliar de serviços gerais, 3.^o escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 4.^o escalão, nos termos do artigo 4.^o da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 7.^o da Lei n.º 9/2010, a partir de 12 de Dezembro de 2023.

Por despachos do director dos Serviços, de 13 de Dezembro de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do n.º 1 do artigo 6.^o da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023:

Tang Wai Kit, como técnico superior de 2.^a classe, 1.^o escalão, a partir de 18 de Janeiro de 2024;

Ieong Lek Kei e Iu Chi Hou, como técnicos superiores de 2.^a classe, 1.^o escalão, a partir de 3 de Janeiro de 2024;

Tong Sut Sin, como médica assistente, 1.^o escalão, a partir de 1 de Fevereiro de 2024.

Por despachos do director dos Serviços, de 8 de Janeiro de 2024:

Leong Weng Hang, técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.^a classe, 1.^o escalão, destes Serviços — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de três anos, nos termos do n.º 4 do artigo 6.^o da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 20 de Janeiro de 2024.

Pou Lai Fong — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo, como auxiliar de enfermagem de 2.^a classe, 8.^o escalão, destes Serviços, a partir de 20 de Fevereiro de 2024.

Por despacho do director dos Serviços, de 12 de Janeiro de 2024:

Fong Wai Chan, auxiliar de enfermagem de 2.^a classe, 4.^o escalão, destes Serviços — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de seis meses, nos termos do n.º 1 do artigo 6.^o da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 13 de Abril de 2024.

摘錄自副局長於二零二四年三月一日的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項和第二十二條第一款和經第18/2020號法律修改的第10/2010號法律附件表一的規定，在二零二四年二月十五日第七期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈以考核方式進行普通對外開考，為填補衛生局人員編制內醫生職程公共衛生職務範疇（公共衛生學科）第一職階主治醫生一個職缺的最後成績名單排名第一名合格投考人黃子亮，獲臨時委任為本局人員編制內醫生職程公共衛生職務範疇第一職階主治醫生（公共衛生學科），為期一年，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

按照二零二四年三月五日本局社區醫療衛生範疇代副局長的批示：

蘇彥弘 - 應其要求，註銷第ME0203號醫生實習執照之許可。

(是項刊登費用為 \$329.00)

瑾愈醫療中心 - 獲准許營業，執照編號：AL-0606，其營業地點位於澳門勞動節大馬路161-253號廣福祥花園（第一，二，三，四，五，六，七，八座）地下DJ座，持牌人為瑾愈有限公司，法人住所位於澳門勞動節大馬路161-253號廣福祥花園（第一，二，三，四，五，六，七，八座）地下DJ座。

(是項刊登費用為 \$420.00)

同康醫療中心II，英文名稱為Tong Hong Medical Centre II - 獲准許營業，執照編號：AL-0607，其營業地點位於澳門馬場東大馬路238-312號廣福安花園（第一，二，三，四，五，六，七，八，九座）地下M座，持牌人為啟康醫療有限公司，法人住所位於澳門馬場東大馬路238-312號廣福安花園（第一，二，三，四，五，六，七，八，九座）地下DL座。

(是項刊登費用為 \$465.00)

按照二零二四年三月七日本局社區醫療衛生範疇代副局長的批示：

蕭詠雪 - 應其要求，中止第MI0763號醫生完全執照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$318.00)

梁浩邦 - 應其要求，註銷第FE0045號物理治療師實習執照之許可。

(是項刊登費用為 \$329.00)

核准執照編號第AL-0342號，及營業地點位於澳門南灣大馬路594號澳門商業銀行中心A15之原中文名稱為培康物理治療中心II，葡文名稱為Centro de Fisioterapia Health Plus II，英

Por despacho do subdirector dos Serviços, de 1 de Março de 2024:

Wong Chi Leong, 1.º classificado, no concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar vago de médico assistente, 1.º escalão, área funcional de saúde pública (Saúde Pública), da carreira médica do quadro do pessoal destes Serviços, a que se refere a lista classificativa final inserta no Boletim Oficial da RAEM, n.º 7, II Série, de 15 de Fevereiro de 2024 – nomeado, provisoriamente, pelo período de um ano, médico assistente, 1.º escalão, área funcional de saúde pública (Saúde Pública), da carreira médica do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 20.º e do n.º 1 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, e do mapa 1 do anexo à Lei n.º 10/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Por despachos da subdirectora dos Serviços, substituta, da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 5 de Março de 2024:

Sou In Wang — cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de médico, licença de estágio n.º ME0203.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Concedido o alvará para o funcionamento do Centro Médico Kan U, situado na Avenida 1.º de Maio n.ºs 161-253, Jardim Kong Fok Cheong (Bloco 1,2,3,4,5,6,7,8) R/C DJ, Macau, alvará n.º AL-0606, cuja titularidade pertence a Kan U Limitada, com sede na Avenida 1.º de Maio n.ºs 161-253, Jardim Kong Fok Cheong (Bloco 1,2,3,4,5,6,7,8) R/C DJ, Macau.

(Custo desta publicação \$ 420,00)

Concedido o alvará para o funcionamento do Centro Médico Tong Hong II, com designação em língua inglesa de Tong Hong Medical Centre II, situado na Avenida Leste do Hipódromo n.ºs 238-312, Jardim Kong Fok On (Bloco 1,2,3,4,5,6,7,8,9) R/C M, Macau, alvará n.º AL-0607, cuja titularidade pertence a Medicina Kai Hong Limitada, com sede na Avenida Leste do Hipódromo n.ºs 238-312, Jardim Kong Fok On (Bloco 1,2,3,4,5,6,7,8,9) R/C DL, Macau.

(Custo desta publicação \$ 465,00)

Por despachos da subdirectora dos Serviços, substituta, da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 7 de Março de 2024:

Sio Weng Sut — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico, licença integral n.º MI0763.

(Custo desta publicação \$ 318,00)

Leong Hou Pong — cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de fisioterapeuta, licença de estágio n.º FE0045.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Autoriza-se que no alvará n.º AL-0342 do estabelecimento com a designação em língua chinesa, língua portuguesa e em língua inglesa de 培康物理治療中心II, Centro de Fisioterapia Health Plus II e Health Plus Physiotherapy Center

文名稱為Health Plus Physiotherapy Center II更改中文名稱為培康醫療中心，葡文名稱為Centro Médico Health Plus，英文名稱為Health Plus Medical Center。

(是項刊登費用為 \$465.00)

聲 明

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條規定，本局長期行政任用合同第二職階二等技術輔導員麥嘉轉，自二零二四年二月二十八日起，即在社會工作局擔任職務之日起終止在本局的職務。

為著有關效力，茲聲明本局確定委任第四職階高級護士關淑嫻，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a) 項規定，自二零二四年二月十日起因達年齡上限而強制退休。

為著有關效力，茲聲明本局以不具期限期的行政任用合同方式擔任第五職階一般服務助理員劉妙卿，自二零二四年二月七日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c) 項和第12/2015號法律第十五條(一) 項規定，終止其在本局的職務。

為著有關效力，茲聲明本局以不具期限期的行政任用合同方式擔任第八職階技術工人何品祥，自二零二四年二月十三日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c) 項和第12/2015號法律第十五條(一) 項規定，終止其在本局的職務。

為著有關效力，茲聲明本局以不具期限期的行政任用合同方式擔任第五職階一般服務助理員陳錦洋，自二零二四年二月十六日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c) 項和第12/2015號法律第十五條(一) 項規定，終止其在本局的職務。

為著有關效力，茲聲明本局以不具期限期的行政任用合同方式擔任第五職階重型車輛司機陳華保，自二零二四年二月二十一日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c) 項和第12/2015號法律第十五條(一) 項規定，終止其在本局的職務。

為有關效力，茲聲明本局不具期限的行政任用合同第五職階一級護士李瑞蘭，因辭世終止其在本局的職務，自二零二四年二月二十五日起生效。

二零二四年三月十五日於衛生局

局長 羅奕龍

II, situado na Avenida da Praia Grande n.º 594, B.C.M. A15, Macau, designação seja alterada respectivamente para 培康醫療中心, Centro Médico Health Plus e Health Plus Medical Center.

(Custo desta publicação \$ 465,00)

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Mak Ka Chun, adjunta-técnica de 2.ª classe, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, cessou as suas funções nestes Serviços, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, em vigor, a partir de 28 de Fevereiro de 2024, data em que iniciou funções no Instituto de Acção Social.

Para os devidos efeitos se declara que Kwan Sok Han, enfermeira-graduada, 4.º escalão, de nomeação definitiva, destes Serviços, desligada do serviço para efeitos de aposentação obrigatória por atingir o limite de idade, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 262.º do ETAPM, em vigor, a partir de 10 de Fevereiro de 2024.

Para os devidos efeitos se declara que Lao Mio Heng, auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 7 de Fevereiro de 2024.

Para os devidos efeitos se declara que Ho Pan Cheong, operário qualificado, 8.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 13 de Fevereiro de 2024.

Para os devidos efeitos se declara que Chan Kam Ieong, auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 16 de Fevereiro de 2024.

Para os devidos efeitos se declara que Chan Wa Pou, motorista de pesados, 5.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 21 de Fevereiro de 2024.

Para os devidos efeitos se declara que Lei Soi Lan, enfermeira de grau I, 5.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, cessou funções nestes Serviços, a partir de 25 de Fevereiro de 2024, por motivo de falecimento.

Serviços de Saúde, aos 15 de Março de 2024. — O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

藥物監督管理局

批示摘錄

按照局長於二零二四年三月十一日之批示：

核准准照編號為第371號“樂豐”藥房的東主 - 樂揚國際醫藥有限公司總辦事處的變更，新址位於澳門巴波沙大馬路298號太平工業大廈第2期4樓A。

(是項刊登費用為 \$363.00)

二零二四年三月十一日於藥物監督管理局

局長 蔡炳祥

INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

Extracto de despacho

Por despacho do presidente do Instituto, de 11 de Março de 2024:

Foi autorizada a mudança da sede da Companhia de Medicina Internacional Roco-Sun Limitada, titular do alvará n.º 371 pertencente à Farmácia “ROCO”. O novo endereço da sede está situado na Avenida de Artur Tamagnini Barbosa n.º 298 Edifício Industrial Tai Peng (2.ª Fase) 4.º andar “A”, Macau.

(Custo desta publicação \$ 363,00)

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 11 de Março de 2024. — O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong*.

社會工作局

轉入技術輔導員職程的編制人員名單

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，社會工作局2023年度轉入技術輔導員職程的編制人員名單：

人員組別及姓名	於二零二三年二月八日之狀況		於二零二三年二月九日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
黎少萍	首席特級行政技術助理員	4	特級技術輔導員	1	確定委任
葉惠儀	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
李光華	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
區偉濠	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
鄭嘉慧	特級行政技術助理員	1	一等技術輔導員	1	確定委任
林海詩	特級行政技術助理員	1	一等技術輔導員	1	確定委任
司徒瑩	特級行政技術助理員	1	一等技術輔導員	1	確定委任

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Lista nominativa do pessoal do quadro que transita para a carreira de adjunto-técnico

Lista nominativa do pessoal do quadro do Instituto de Acção Social, que transita para a carreira de adjunto-técnico no ano de 2023, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos):

人員組別及姓名	於二零二三年三月九日之狀況		於二零二三年三月十日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
趙敏堅	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
鄭愛敏	特級行政技術助理員	2	一等技術輔導員	2	確定委任

人員組別及姓名	於二零二三年三月九日之狀況		於二零二三年三月十日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
徐曼華	特級行政技術助理員	2	一等技術輔導員	2	確定委任
趙浚威	特級行政技術助理員	2	一等技術輔導員	2	確定委任

人員組別及姓名	於二零二三年十一月十三日之狀況		於二零二三年十一月十四日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
洪劍峰	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
楊梓凝	特級行政技術助理員	2	一等技術輔導員	2	確定委任

人員組別及姓名	於二零二三年十二月十四日之狀況		於二零二三年十二月十五日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
梁玉梅	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
李志強	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任
何建業	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任

Grupo de pessoal e nome	Situação em 08/02/2023		Situação em 09/02/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Lai Sio Peng	Assistente técnico administrativo especialista principal	4	Adjunto-técnico especialista	1	Nomeação definitiva
Ip Vai I	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva
Lei Kuong Wa	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Au Wai Hou Júlio	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Kuong Ka Wai	Assistente técnico administrativo especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	Nomeação definitiva
Lam Hoi Si	Assistente técnico administrativo especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	Nomeação definitiva
Si Tou Ieng	Assistente técnico administrativo especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 09/03/2023		Situação em 10/03/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Chiu Man Kin	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 09/03/2023		Situação em 10/03/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Cheang Oi Man	Assistente técnico administrativo especialista	2	Adjunto-técnico de 1.ª classe	2	Nomeação definitiva
Choi Man Wa	Assistente técnico administrativo especialista	2	Adjunto-técnico de 1.ª classe	2	Nomeação definitiva
Chio Chon Wai	Assistente técnico administrativo especialista	2	Adjunto-técnico de 1.ª classe	2	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 13/11/2023		Situação em 14/11/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Hong Kim Fong	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva
Ieong Chi Ieng	Assistente técnico administrativo especialista	2	Adjunto-técnico de 1.ª classe	2	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 14/12/2023		Situação em 15/12/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Leong Iok Mui	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva
Lei Chi Keong	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva
Ho Kin Ip João Luís	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva

(經二零二四年三月一日社會文化司司長批示核准)

(Aprovada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 1 de Março de 2024).

批示摘錄

摘錄自社會工作局行政及財政廳廳長於二零二四年三月十四日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款的規定，以附註形式修改下列人員的不具期限的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

姓名	職級	職階	薪俸點
梁欣欣	首席特級技術員	1	560
林惠雯			
陳家敏			

Extractos de despachos

Por despachos da chefe do Departamento Administrativo e Financeiro, do Instituto de Acção Social, de 14 de Março de 2024:

As trabalhadoras abaixo mencionadas — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugados com a alínea 1) do n.º 1 e o n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Leong Ian Ian	técnico especialista principal	1	560
Lam Wai Man			
Chan Ka Man			

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款的規定，以附註形式修改下列人員的不具期限的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

姓名	職級	職階	薪俸點
吳佩芝	特級技術員	1	505

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款的規定，以附註形式修改下列人員的長期行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

姓名	職級	職階	薪俸點
吳小文	首席高級技術員	1	540

二零二四年三月十四日於社會工作局

局長 韓衛

澳門旅遊學院

批示摘錄

根據本學院院長於二零二四年二月二十九日之批示：

粘世偉及薛崇正，本學院第二職階首席技術員，屬不具期限的行政任用合同——根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及現行第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註方式修改合同第三條款，晉級為第一職階特級技術員，並自本批示摘錄公佈日起生效。

根據本院代院長於二零二四年三月六日之批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第二款（一）項的規定，下列人員的行政任用合同修改為長期行政任用合同，為期三年：

——余慧心，第一職階一等技術輔導員，自二零二四年一月十六日；

根據現行第12/2015號法律第六條第二款（二）項的規定，下列長期行政任用合同人員修改為不具期限的行政任用合同：

——許妙蘭，第三職階特級行政技術助理員，自二零二四年一月二十三日；

A trabalhadora abaixo mencionada — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugados com a alínea 2) do n.º 1 e o n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Ng Pui Chi	técnico especialista	1	505

A trabalhadora abaixo mencionada — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugados com a alínea 2) do n.º 1 e o n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Ng Sio Man	técnico superior principal	1	540

Instituto de Acção Social, aos 14 de Março de 2024. — O Presidente, *Hon Wai*.

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despachos da Presidente do Instituto, de 29 de Fevereiro de 2024:

Chim Sai Wai e Sit Song Cheng, técnicos principais, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento sem termo, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos ascendendo a técnicos especialistas, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2) da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despachos da Presidente, substituta, deste Instituto, de 6 de Março de 2024:

O seguinte pessoal de contrato administrativo de provimento deste Instituto, cujo provimento foi alterado para regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, de acordo com o artigo 6.º, n.º 2, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, em vigor:

Iu Wai Sam, adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 16 de Janeiro de 2024.

O seguinte pessoal de contrato administrativo de provimento de longa duração deste Instituto, cujo provimento foi alterado para regime de contrato administrativo de provimento sem termo, de acordo com o artigo 6.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 12/2015, em vigor:

Hoi Mio Lan, assistente técnico administrativo especialista, 3.º escalão, a partir de 23 de Janeiro de 2024;

——劉柱洪，第五職階輕型車輛司機，自二零二四年一月二十六日。

翟延新，本學院第一職階二等高級技術員，屬行政任用合同——根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，其合同獲續期一年零六個月，並屬同一職級及職階，由二零二四年四月十日起生效。

黃皓妍，本學院第一職階二等高級技術員，屬行政任用合同——根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，其合同獲續期一年零六個月，並屬同一職級及職階，由二零二四年四月十二日起生效。

林桂芬，本學院第一職階特級技術輔導員，屬不具期限的行政任用合同——根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第二職階特級技術輔導員，由二零二四年四月十四日起生效。

霍翰華，本學院第二職階特級技術員，屬不具期限的行政任用合同——根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第三職階特級技術員，由二零二四年四月二十二日起生效。

聲明

應王英麗之請求，解除其在本學院以不具期限的行政任用合同形式擔任第三職階特級技術員之職務，自二零二四年二月二十六日起生效。

二零二四年三月十五日於澳門旅遊學院

副院長 羅曼儀

公共建設局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二四年二月七日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，並維持先前有關委任的依據，自二零二四年四月一日起，以定期委任方式續任沈榮臻為公共建設局副局長，為期一年。

Lao Chu Hong, motorista de ligeiros, 5.º escalão, a partir de 26 de Janeiro de 2024.

Chak In San, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — renovado o referido contrato, pelo período de um ano e seis meses, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 6.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 10 de Abril de 2024.

Wong Hou In, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — renovado o referido contrato, pelo período de um ano e seis meses, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 6.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 12 de Abril de 2024.

Lam Kuai Fan, adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato progredindo para adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 14 de Abril de 2024.

Fok Hon Wa, técnico especialista, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato progredindo para técnico especialista, 3.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 22 de Abril de 2024.

Declaração

Wong Ieng Lai, técnico especialista, 3.º escalão, em contrato administrativo de provimento sem termo, deste Instituto — rescindido, a seu pedido, o respectivo contrato, a partir de 26 de Fevereiro de 2024.

Instituto de Formação Turística de Macau, aos 15 de Março de 2024. — A Vice-Presidente do Instituto, *Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS PÚBLICAS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 7 de Fevereiro de 2024:

Sam Weng Chon – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como subdirector da Direcção dos Serviços de Obras Públicas, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação, a partir de 1 de Abril de 2024.

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，並維持先前有關委任的依據，自二零二四年四月一日起，以定期委任方式續任Luís Manuel Silva Madeira de Carvalho為公共建設局副局長，為期一年。

摘錄自簽署人於二零二四年二月二十六日作出的批示：

鄭農栢——根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本局的行政任用合同第三條款，晉階至第三職階顧問高級技術員，薪俸點650，自二零二四年二月二十五日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零二四年二月二十九日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，並維持先前有關委任的依據，以定期委任方式續任下列主管人員，為期一年，自二零二四年四月一日起生效：

黃昭文—公共建築廳廳長；

吳洪—基礎建設廳廳長；

徐英華—研究設計廳廳長；

張嘉倫—建築工程處處長；

陸惠財—建築修葺處處長；

王國慶—基建工程處處長；

何錦富—基建維護處處長；

李華歡—建築設計處處長；

許海岐—基建設計處處長；

黃光裕—區域合作及大型建設處處長；

鍾少燕—行政財政處處長；

譚炎儀—綜合支援及資訊處處長；

何嘉莉—法律處處長。

二零二四年三月十三日於公共建設局

局長 林焯浩

Luís Manuel Silva Madeira de Carvalho – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como subdirector da Direcção dos Serviços de Obras Públicas, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação, a partir de 1 de Abril de 2024.

Por despacho do signatário, de 26 de Fevereiro de 2024:

Kuong Nong Pak — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, progredindo para técnico superior assessor, 3.º escalão, índice 650, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 4.º, n.ºs 2 e 3 da Lei n.º 12/2015, a partir de 25 de Fevereiro de 2024.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 29 de Fevereiro de 2024:

O seguinte pessoal de chefia – renovada a sua comissão de serviço, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação, a partir de 1 de Abril de 2024:

Wong Chiu Man, como chefe do Departamento de Edificações Públicas;

Ng Hong, como chefe do Departamento de Infra-estruturas;

Choi Ieng Va, como chefe do Departamento de Estudos e Projectos;

Cheong Ka Lon, como chefe da Divisão de Construção de Edifícios;

Lok Wai Choi, como chefe da Divisão de Manutenção de Edifícios;

Wong Kuok Heng, como chefe da Divisão de Construção de Infra-estruturas;

Ho Kam Fu, como chefe da Divisão de Manutenção de Infra-estruturas;

Lei Wa Fun, como chefe da Divisão de Projectos de Edifícios;

Hoi Hoi Kei, como chefe da Divisão de Projectos de Infra-estruturas;

Wong Kuong U, como chefe da Divisão de Cooperação Regional e de Grandes Empreendimentos;

Chong Siu In, como chefe da Divisão Administrativa e Financeira;

Tam Im I, como chefe da Divisão de Apoio Geral e Informática;

Ho Ka Lei, como chefe da Divisão Jurídica.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 13 de Março de 2024. — O Director, *Lam Wai Hou*.

海 事 及 水 務 局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
MARÍTIMOS E DE ÁGUA海事及水務局2023年轉入技術輔導員職程的
編制人員名單Lista nominativa do pessoal do quadro da Direcção dos
Serviços de Assuntos Marítimos e de Água que transita
para a carreira de adjunto-técnico no ano de 2023

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，海事及水務局2023年轉入技術輔導員職程的編制人員名單：

Lista nominativa do pessoal do quadro da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água que transita para a carreira de adjunto-técnico no ano de 2023, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 – Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos):

人員組別及姓名	原職位		轉入職位		任用方式	生效日期
	職級	職階	職級	職階		
組別：技術輔助人員						
司馬鎮源	首席特級行政技術助理員	4	特級技術輔導員	1	確定委任	二零二三年二月二十四日
吳嘉儀	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任	
梁少燕	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任	
白曉君	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任	
羅俊傑	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任	
黃佩芬	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任	
潘秀雅	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任	
何洪坤	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任	
王子杰	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任	
羅潔雯	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任	
盧力宏	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任	
盧小芬	首席特級行政技術助理員	3	首席技術輔導員	3	確定委任	二零二三年六月五日
唐瑞芝	首席特級行政技術助理員	4	特級技術輔導員	1	確定委任	二零二三年九月十九日
馬蓮達	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任	二零二三年十二月十五日

Grupo de pessoal e nome	Lugar de origem		Lugar para o qual transita		Forma de provimento	Data de entrada em vigor
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão		
Grupo de pessoal: Técnico de apoio						
Ricardo do Espírito Santo	Assistente técnico administrativo especialista principal	4	Adjunto-técnico especialista	1	Nomeação definitiva	24 de Fevereiro de 2023
Ung Ka I	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva	
Leong Sio In	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva	
Melita Dimas Pina	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva	
Lo Chon Kit João Alberto	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva	
Vong Pui Fan	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva	
Pun Sao Nga	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva	

Grupo de pessoal e nome	Lugar de origem		Lugar para o qual transita		Forma de provimento	Data de entrada em vigor
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão		
Grupo de pessoal: Técnico de apoio						
Ho Hong Kwan	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva	24 de Fevereiro de 2023
Wong Chi Kit	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva	
Lo Kit Man	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva	
Ernesto Herculano da Luz	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva	
Lou Sio Fan	Assistente técnico administrativo especialista principal	3	Adjunto-técnico principal	3	Nomeação definitiva	5 de Junho de 2023
Tong Soi Chi	Assistente técnico administrativo especialista principal	4	Adjunto-técnico especialista	1	Nomeação definitiva	19 de Setembro de 2023
Julietta Felisberta Carvalhosa	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva	15 de Dezembro de 2023

(經二零二四年三月八日運輸工務司司長批示核准)

(Aprovada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 8 de Março de 2024).

批 示 摘 錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二四年二月二十九日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，下列主管人員因具備適當經驗及專業能力履行職務，其定期委任獲准續期一年，生效日期如下：

黃超法學士擔任船舶及船員廳廳長，自二零二四年四月十日起生效；

陳宜婉碩士擔任航海學校校長，自二零二四年四月十日起生效；

李榮勝碩士擔任政府船塢廠長，自二零二四年四月十日起生效；

胡俊偉碩士擔任船舶檢驗處處長，自二零二四年四月二十六日起生效。

摘錄自簽署人於二零二四年二月二十九日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十二條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款的規定，關展堯獲臨時委任為本局人員編制內第一職階二等高級技術員(造船範疇)。

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 29 de Fevereiro de 2024:

O seguinte pessoal chefias destes Serviços — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuírem competências profissionais e experiências adequadas para o exercício das suas funções, a partir das datas abaixo indicadas:

Licenciado Wong Chio Fat, como chefe do Departamento de Embarcações e Tripulantes, a partir de 10 de Abril de 2024;

Mestre Chan I Un, como directora da Escola de Pilotagem, a partir de 10 de Abril de 2024;

Mestre Lei Veng Seng, como director das Oficinas Navais, a partir de 10 de Abril de 2024;

Mestre Wu Chon Wai, como chefe da Divisão de Inspeção de Embarcações, a partir de 26 de Abril de 2024.

Por despacho da signatária, de 29 de Fevereiro de 2024:

Kuan Chin Io — nomeado, provisoriamente, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de construção naval, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 12.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e 22.º, n.º 1, do ETAPM, vigente.

聲明

為著有關效力，茲聲明，本局不具期限的行政任用合同第一職階首席海事人員周錦文，因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項、第二款及第12/2015號法律第十五條(一)項的規定，自二零二四年三月二日起終止職務。

為著有關效力，茲聲明，本局不具期限的行政任用合同第一職階一高等級技術員王聖雯，應其要求，自二零二四年三月六日起終止其在本局之職務。

二零二四年三月十一日於海事及水務局

局長 黃穗文

環境保護局**批示摘錄**

摘錄自環境保護局局長於二零二四年三月十一日作出的批示：

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，自下指相應日期起，以附註形式修改本局下列人員的行政任用合同第三條款：

廖蓮芬——轉為第二職階一高等級技術員，薪俸點510點，自二零二四年三月二十二日起生效；

鄭皓晴——轉為第二職階首席技術稽查，薪俸點320點，自二零二四年三月十五日起生效。

二零二四年三月十三日於環境保護局

局長 譚偉文

郵電局**批示摘錄**

摘錄自運輸工務司司長於二零二四年二月五日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，並維持先前有關委任的依據，自二零二四年五月一日起，以定期委任方式續任劉蘭華為本局副局長，為期一年。

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Chau Cam Man, pessoal marítimo principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços, cessou funções por ter atingido o limite de idade, nos termos dos artigos 44.º, n.ºs 1, alínea c), e 2, do ETAPM, em vigor, e 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, a partir de 2 de Março de 2024.

Para os devidos efeitos se declara que Wong Seng Man, técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, cessou, a seu pedido, as suas funções nestes Serviços, a partir de 6 de Março de 2024.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 11 de Março de 2024. — A Directora, *Wong Soi Man*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL**Extracto de despacho**

Por despachos do Director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 11 de Março de 2024:

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alteradas pela Lei n.º 4/2017 e pela Lei n.º 2/2021, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir das datas a cada um indicadas:

Lio Lin Fan, com referência à categoria de técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, a partir de 22 de Março de 2024;

Chiang Lídia, com referência à categoria de fiscal técnico principal, 2.º escalão, índice 320, a partir de 15 de Março de 2024.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 13 de Março de 2024. — O Director, *Tam Vai Man*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES**Extractos de despachos**

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 5 de Fevereiro de 2024:

Lao Lan Wa – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como subdirector destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação, a partir de 1 de Maio de 2024.

摘錄自簽署人於二零二四年二月二十一日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、職階、薪俸點及日期分別如下：

張穎充、鄭潤財及李顯欣，分別自二零二四年一月四日、二月七日及二十一日起轉為第二職階二等高級技術員，薪俸點為455點；

李振宜，自二零二四年二月二十六日起轉為第二職階首席特級無線電通訊輔導技術員，薪俸點為465點；

劉嘉茵，自二零二四年一月二十一日起轉為第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430點；

何展輝、劉始潔、郭鎮賢、梁英杰及吳家駒，首位自二零二四年二月七日，第二位至第四位皆自二零二四年二月十四日，最後一位自二零二四年二月二十一日起轉為第二職階二等技術輔導員，薪俸點為275點。

摘錄自簽署人於二零二四年二月二十六日作出的批示：

何家豪，根據現行第12/2015號法律第六條第二款(一)項及第三款的規定，其在本局擔任第二職階二等高級技術員之行政任用合同獲修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零二四年二月七日起生效。

根據現行第12/2015號法律第六條第二款(二)項及第三款的規定，本局下列人員的長期行政任用合同獲修改為不具期限的行政任用合同，並自相應之日期開始生效：

陳炎斌，第一職階首席高級技術員，自二零二四年二月二日起生效；

廖振武，第一職階首席技術輔導員，自二零二四年二月十七日起生效；

張嘉蔚及林艷芳，第二職階二等技術輔導員，皆自二零二四年二月四日起生效；

陳嘉欣及黃桂芬，第一職階首席行政技術助理員，自二零二四年二月四日起生效；

李詩詩，第一職階首席行政技術助理員，自二零二四年二月九日起生效；

李振豪及李偉麒，第四職階郵差，分別自二零二四年二月十八日及十九日起生效；

林嘉明，第五職階技術工人，自二零二四年二月八日起生效。

Por despachos da signatária, de 21 de Fevereiro de 2024:

Os trabalhadores abaixo mencionados – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, para as categorias, escalões, índices e datas a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor:

Cheong Wan Chong, Cheang Ion Choi e Lei Hin Ian, para técnicos superiores de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, a partir de 4 de Janeiro, 7 e 21 de Fevereiro de 2024, respectivamente;

Lei Chan I, para técnico-adjunto de radiocomunicações especialista principal, 2.º escalão, índice 465, a partir de 26 de Fevereiro de 2024;

Lao Ka Ian, para adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, índice 430, a partir de 21 de Janeiro de 2024;

Ho Chin Fai, Lao Chi Kit, Kwok Chan In, Liang Yingjie e Ng Ka Koi, para adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275, o primeiro a partir de 7 de Fevereiro de 2024, do segundo ao quarto a partir de 14 de Fevereiro de 2024 e o último a partir de 21 de Fevereiro de 2024.

Por despachos da signatária, de 26 de Fevereiro de 2024:

Ho Ka Hou, técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, destes Serviços – alterado o respectivo contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 7 de Fevereiro de 2024.

Os contratos administrativos de provimento de longa duração dos trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços – alterados para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 2), e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir das datas seguintes:

Chan Im Pan, técnico superior principal, 1.º escalão, a partir de 2 de Fevereiro de 2024;

Lio Chan Mou, adjunto-técnico principal, 1.º escalão, a partir de 17 de Fevereiro de 2024;

Cheong Ka Wai e Lam Im Fong, adjuntas-técnicas de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 4 de Fevereiro de 2024;

Chan Ka Ian e Wong Kuai Fan, assistentes técnicas administrativas principais, 1.º escalão, a partir de 4 de Fevereiro de 2024;

Lei Si Si, assistente técnica administrativa principal, 1.º escalão, a partir de 9 de Fevereiro de 2024;

Lei Chan Hou e Lei Wai Kei, distribuidores postais, 4.º escalão, a partir de 18 e 19 de Fevereiro de 2024, respectivamente;

Lam Ka Meng, operário qualificado, 5.º escalão, a partir de 8 de Fevereiro de 2024.

摘錄自簽署人於二零二四年三月一日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(二)項和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改林智商在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為第四職階郵差，薪俸點為200點，自二零二四年一月九日起生效。

摘錄自簽署人於二零二四年三月六日作出的批示：

鄭啓賢，根據現行第12/2015號法律第六條第二款(一)項及第三款的規定，其在本局擔任第四職階勤雜人員之行政任用合同獲修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零二四年二月二十六日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第二條(三)項及第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，現以附註形式修改鄭潤財在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級變更為第一職階一等高級技術員，薪俸點為485點，自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第二條(三)項及第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，現以附註形式修改梁衍莊在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級變更為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450點，自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、職階、薪俸點及日期分別如下：

謝雯，自二零二四年三月二十四日起轉為第三職階顧問高級技術員，薪俸點為650點；

何文耀、呂維達及李鵬飛，首兩位自二零二四年三月一日，餘下一位自二零二四年三月二十二日起轉為第二職階一等高級技術員，薪俸點為510點；

郭鎮邦，自二零二四年三月三十一日起轉為第二職階二等高級技術員，薪俸點為455點；

譚卓鴻，自二零二四年三月一日起轉為第二職階特級技術員，薪俸點為525點；

盧家業，自二零二四年三月一日起轉為第二職階二等技術員，薪俸點為370點；

梁穎欣，自二零二四年三月十七日起轉為第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430點。

Por despacho da signatária, de 1 de Março de 2024:

Lam Chi Seong – alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de distribuidor postal, 4.º escalão, índice 200, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 9 de Janeiro de 2024.

Por despachos da signatária, de 6 de Março de 2024:

Cheang Kai In, auxiliar, 4.º escalão, destes Serviços – alterado o respectivo contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 26 de Fevereiro de 2024.

Cheang Ion Choi – alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento para a categoria de técnico superior de 1.^a classe, 1.º escalão, índice 485, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial* da RAEM.

Leong In Chong – alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento para a categoria de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, índice 450, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 14/2009, em vigor, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial* da RAEM.

Os trabalhadores abaixo mencionados – alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento, para as categorias, escalões, índices e datas a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor:

Tse Man, para técnico superior assessor, 3.º escalão, índice 650, a partir de 24 de Março de 2024;

Ho Man Io, Lu Wai Tat e Lei Pang Fei, para técnicos superiores de 1.^a classe, 2.º escalão, índice 510, a partir de 1 de Março de 2024 para os dois primeiros e 22 de Março de 2024 para o restante;

Kwok Chan Pong Nuno, para técnico superior de 2.^a classe, 2.º escalão, índice 455, a partir de 31 de Março de 2024;

Tam Cheok Hong, para técnico especialista, 2.º escalão, índice 525, a partir de 1 de Março de 2024;

Lou Ka Ip, para técnico de 2.^a classe, 2.º escalão, índice 370, a partir de 1 de Março de 2024;

Leong Veng Ian, para adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, índice 430, a partir de 17 de Março de 2024.

摘錄自簽署人於二零二四年三月十一日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(二)項和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改鍾結興在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為第四職階技術工人，薪俸點為180點，自二零二四年二月二十日起生效。

二零二四年三月十四日於郵電局

局長 劉惠明

房屋局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二四年二月二十三日作出的批示：

根據第15/2009號法律第5條及第26/2009號行政法規第8條之規定，梁淑祺在房屋局擔任宣傳及推廣處處長，因具備合適的管理能力及專業經驗，故其定期委任獲續期1年，自二零二四年三月十八日起生效。

摘錄自簽署人於二零二四年三月十二日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第14條第1款(2)項、第2款及第4款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第5條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第22條第8款a)項的規定，蔡世達、徐永健及李彬浩獲確定委任為房屋局編制內第一職階一高等級技術員，薪俸點485，並自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第14條第1款(2)項、第2款及第4款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第5條，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第4條第2款的規定，以附註形式修改下列工作人員在房屋局擔任職務的相應行政任用合同第3條款，並自本批示摘錄公佈日起生效：

Por despacho da signatária, de 11 de Março de 2024:

Chong Kit Heng – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de operário qualificado, 4.º escalão, índice 180, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 20 de Fevereiro de 2024.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 14 de Março de 2024. — A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 23 de Fevereiro de 2024:

Leong Sok Kei — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Divulgação e Promoção do Instituto de Habitação, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 18 de Março de 2024.

Por despachos do signatário, de 12 de Março de 2024:

Choi Sai Tat, Chui Weng Kin e Lei Pan Hou — nomeados, definitivamente, técnicos superiores de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, do quadro do pessoal do Instituto de Habitação (IH), nos termos da alínea 2) do n.º 1 e dos n.ºs 2 e 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, para o exercício de funções no IH, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e dos n.ºs 2 e 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

不具期限的行政任用合同：

徐紫欣，晉升為第一職階首席技術輔導員，薪俸點350；

長期行政任用合同：

蔡淑儀及梁麗霞，晉升為第一職階首席技術輔導員，薪俸點350。

二零二四年三月十二日於房屋局

局長 任利凌

Contrato administrativo de provimento sem termo:

Choi Chi Ian — para adjunta-técnica principal, 1.º escalão, índice 350;

Contrato administrativo de provimento de longa duração:

Choi Sok I e Leong Lai Ha — para adjuntas-técnicas principais, 1.º escalão, índice 350.

Instituto de Habitação, aos 12 de Março de 2024. — O Presidente, *Iam Lei Leng*.

地圖繪製暨地籍局

批示摘錄

按照簽署人於二零二四年二月十九日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第二款(三)項、第三款、第四款，以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改蘇文輝及陳勇春在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第五職階輕型車輛司機職級的薪俸點200點，自二零二四年二月十九日起生效。

二零二四年三月八日於地圖繪製暨地籍局

局長 雅永健

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

Extracto de despacho

Por despachos do signatário, de 19 de Fevereiro de 2024:

So Man Fai e Chan Iong Chon — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos administrativos de provimento sem termo com referência à categoria de motorista de ligeiros, 5.º escalão, índice 200, nestes Serviços, ao abrigo do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 19 de Fevereiro de 2024.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 8 de Março de 2024. — O Director dos Serviços, *Vicente Luís Gracias*.